

Hammaraskjold iraît au Moyen-Orient

Pour établir le retrait avec clarté

NATIONS UNIES — Il se pourrait fort bien que le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold se rende au Moyen-Orient la semaine prochaine en vue de diriger la relève des troupes israéliennes par la force d'urgence dans les territoires de Gaza et d'Akaba.

Cette rumeur s'est répandue à la suite des entretiens du secrétaire général avec des représentants de l'Égypte, d'Israël, des États-Unis et d'un certain nombre d'autres pays qui se sont particulièrement intéressés à trouver une solution au problème du Moyen-Orient. Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. L. B. Pearson, s'est entretenu pendant une demi-heure avec M. Hammarskjold avant de prendre l'avion pour Toronto, où il devait prononcer une conférence.

Il semble que M. Hammarskjold serait désireux de voir l'Assemblée générale adopter une nouvelle résolution qui établirait clairement ses pouvoirs quant à l'occupation de ces territoires.

Les opinions sont partagées sur la nécessité d'une telle résolution. En effet, la plupart des délégués ont d'avis que M. Hammarskjold a reçu carte blanche de la part de l'Assemblée générale lors de l'adoption, le 2 février dernier, d'une résolution américaine par laquelle on l'autorisait à prendre les "mesures nécessaires" dans l'éventualité du retrait des troupes israéliennes.

M. Pearson a déclaré devant l'Assemblée lundi soir que le Canada est de cet avis mais il a laissé entendre que les membres de sa délégation accorderaient leur appui à toute résolution visant à clarifier le rôle du secrétaire général et la majorité le croit nécessaire.

M. Hammarskjold serait lui-même en faveur de l'adoption d'une résolution qui lui accorderait un "mandat bien précis".

Entretiens, l'Assemblée s'est réunie et aucune date n'a été fixée pour la reprise des débats.

On croit que M. Hammarskjold convoquera une nouvelle séance pour jeudi ou vendredi en vue de faire rapport des progrès de l'évacuation. Il aurait également l'occasion de réclamer une telle résolution s'il le croit encore nécessaire.

M. Pearson serait d'avis que le retrait se poursuivra sans interruption et qu'il n'est nullement nécessaire d'adopter d'autres mesures.

L'Assemblée des Nations unies s'est ajournée lundi soir après avoir entendu Israël annoncer officiellement son retrait de l'enclave de Gaza et du golfe d'Akaba et après que le secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, eût déclaré aux délégués qu'il soumettrait un rapport sur les progrès du retrait.

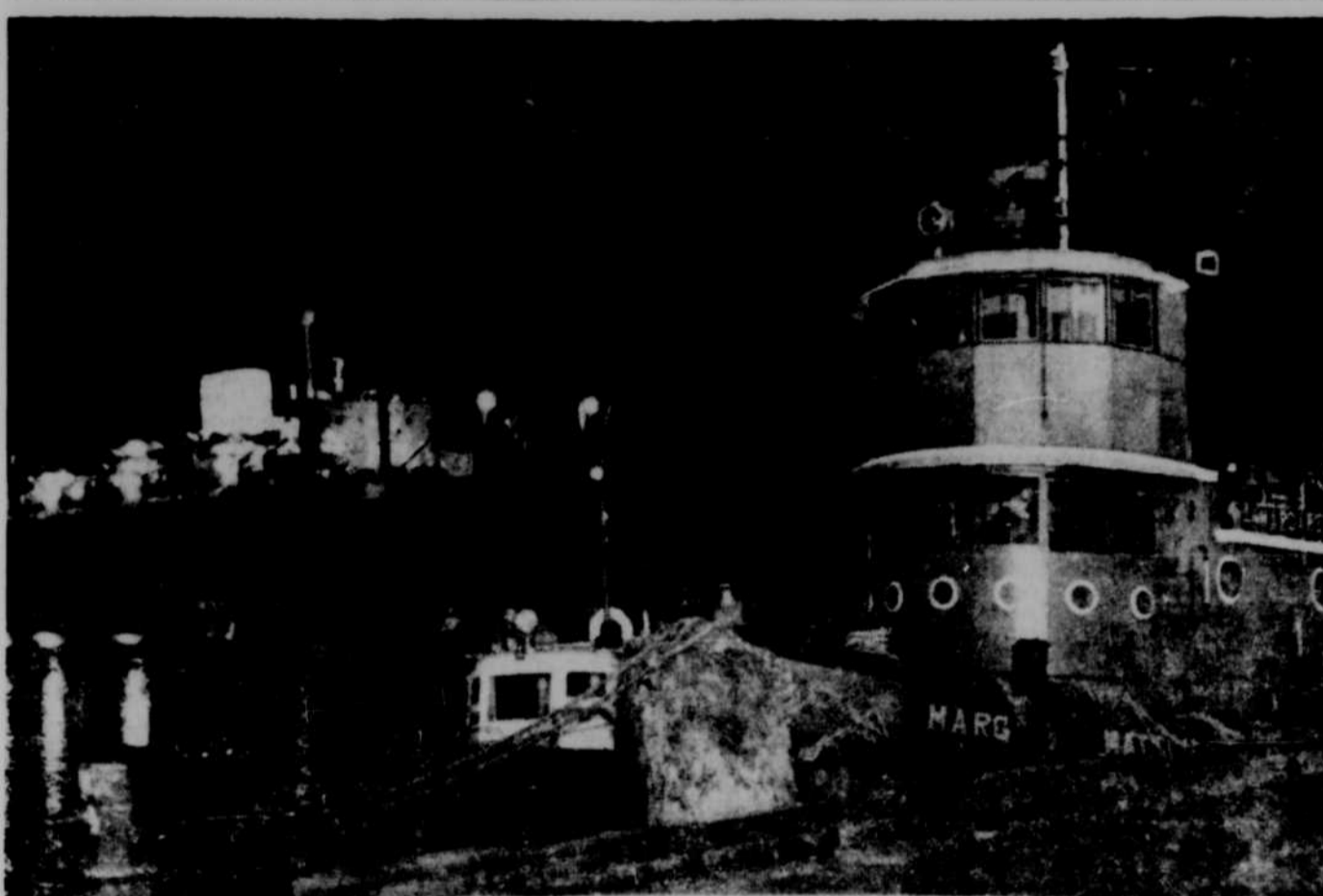
Le secrétaire général est intervenu au cours de la réunion pour annoncer la réception d'un rapport du major général E. L. M. Burns, commandant canadien de la Force d'urgence de l'ONU.

"Il y a entente sur les modalités techniques du retrait et du mouvement de la force d'urgence de l'ONU, dans l'enclave de Gaza et dans la région de Charm el Cheikh", a-t-il déclaré à l'Assemblée, mais il a ajouté:

"Je ne crois pas devoir donner ici d'autres détails concernant ces accords."

"J'ai l'intention d'informer l'Assemblée des développements qui se produiront et surtout de l'évolution du retrait."

Lorsque l'ajournement est survenu à 6 h 45 p.m., le prince Wan de la Thaïlande, président de l'Assemblée, n'a fixé aucune date pour une autre réunion. On croit comprendre que la 11e session de l'Assemblée est en vacances mais non officiellement ajournée afin de permettre aux délégués de se réunir si les événements au Moyen-Orient le nécessitent.



UN DES PAQUEBOTS habitués de nos eaux, la Carinthia, de la Cunard, doit attendre dans le port de New-York que la grève prenne fin pour prendre la mer en direction des ports européens. Il est question que le passager de 22.000 tonnes tente d'appareiller sans le secours des remorqueurs dont les équipages ont quitté le travail depuis maintenant un mois. Le Carinthia et trois autres de sa classe, reprendront la route du St-Laurent à compter d'avril prochain.

Ben Gourion défend sa politique nouvelle

JERUSALEM — M. David Ben-Gourion a déclaré au Parlement hier soir, la décision qu'il a prise d'ordonner le retrait des forces israéliennes cantonnées en Égypte et à Gaza.

Malgré la réprobation populaire qu'a suscitée cette décision en Israël, le premier ministre a déclaré que l'invasion d'octobre avait atteint le but qu'on lui avait assigné: c'est-à-dire la délivrance d'Israël en proie à un danger, et non pas le désir de la conquête.

Aujourd'hui, une motion de non confiance sera mise aux voix, mais tout indique que le gouvernement survivra.

Quatre heures avant qu'il n'entame son discours au Parlement, les orateurs qui prenaient la parole au cours d'une assemblée populaire l'accusaient de reddition et réclamaient sa démission.

Pendant ce temps, l'Armée israélienne mettait fin aux préparatifs en vue de se retirer du golfe d'Akaba et de l'enclave de Gaza. Le retrait commencera probablement aujourd'hui même.

De son côté, le major-général E. L. M. Burns, commandant de la Force d'urgence des Nations unies, a fait savoir que les militaires du Corps expéditionnaire auront occupé leurs positions dans les régions évacuées avant le week-end.

"Je ne cacherais pas, a déclaré M. Ben-Gourion au Parlement, que la décision du gouvernement n'a pas été facile et qu'elle n'est pas unanime. Mais le gouvernement est

responsable entièrement envers la nation."

L'homme d'État a ensuite prévenu l'Égypte et ses voisins arabes que toute intervention visant à faire obstacle à la navigation israélienne dans le golfe d'Akaba sera considérée par Israël comme une attaque l'autorisant à user de son droit de défense légitime.

Pas un seul moment n'a-t-il eu peur d'affronter la menace des sanctions, bien que le lien sous-estimé pas la gravité.

"Et jamais n'ai-je ignoré les dangers que pose Gaza à la sécurité et au prestige international d'Israël."

L'enclave, a-t-il ajouté ne cessera de poser un grave problème tant qu'une "solution au sort des réfugiés arabes et un accord de paix avec l'Égypte n'auront pas été réalisés."

M. Ben-Gourion a reconnu que "nous étions en mauvaise posture" à la suite des résolutions répétées exigeant le retrait des forces israéliennes.

"Il nous fallait du temps, et beaucoup de temps, pour informer l'opinion mondiale que nous avions agi non pas comme agresseurs, mais pour assurer notre légitime défense... pour l'informer du danger que posent les commandos arabes, des visées agressives du dictateur égyptien, de l'importance vitale de la libre navigation dans le golfe d'Akaba, et de la nécessité de

Je suis heureux de pouvoir dire qu'au cours des quatre mois qui se sont écoulés depuis les opérations du Sinai, nous avons réalisé une grande mesure, réalisée notre tâche."

Durant son discours, M. Ben-Gourion a été fréquemment interrompu par les interjections hostiles des députés de l'opposition.

Pacifique Canadien et chauffeurs : le litige devant la Commission

OTTAWA (PC) — Le Pacifique Canadien et ses chauffeurs de locomotives se rendent compte par eux-mêmes de la façon dont on fait fonctionner les diesel dans les différentes régions du pays. Les chauffeurs de locomotives ont été chargés d'étudier le différent qui a surgi, voir fonctionner les trains dans les conditions qui prévalaient avant une série de décisions prises par le Pacifique Canadien, l'année dernière, décisions qui ont modifié les attributions des chauffeurs.

M. Sinclair s'est opposé à cela, disant que les décisions prises par la compagnie visaient à améliorer la sécurité et l'efficacité des services de marchandises et de triage.

C'est ce que la compagnie a déclaré hier devant la commission royale dirigée par le juge R.L. Kellock, de la Cour suprême du Canada. La commission a été établie pour régler le problème des chauffeurs, cause du différend qui a entraîné une grève contre le Pacifique Canadien en janvier.

Les conseillers juridiques des deux parties se sont lancés dans l'année écoulée, le premier étant d'expliquer et surtout de défendre cette affirmation.

M. Sinclair s'est opposé à cela, disant que les décisions prises par la compagnie visaient à améliorer la sécurité et l'efficacité des services de marchandises et de triage.

M. Gossage a aussi rappelé que la compagnie a enregistré un revenu net de \$41,300,000 de ses opérations ferroviaires en 1956.

Me Jan D. Sinclair, de Montréal, avocat de la compagnie, et Me David Lewis, de Toronto, avocat de l'union, ont également échangé des propos acerbes sur la question de savoir si la Commission devrait voyager à l'extérieur d'Ottawa et sur les directives données par le Pacifique Canadien à ses employés au cours de l'année écoulée, le premier prétendant qu'elles avaient amélioré la sécurité et l'efficacité à bord des trains, et le second soutenant le contraire.

Les porte-parole des deux parties ont commencé à attaquer mutuellement des que fut ouverte la séance de la Commission qui doit faire des recommandations destinées à empêcher le renouvellement de la grève de neuf jours qui a paralysé le Pacifique Canadien du 2 au 11 janvier dernier.

Le revenu brut pour l'année fut de \$50,200,000 et les dépenses pour ses opérations ferroviaires ont été de \$10,900,000, dit-il.

De toute évidence, il entrevoit une période de calme relatif dans la région touchée du Moyen-Orient, aujourd'hui un voyage à Canberra, en Australie, qui l'éloignera de Washington jusqu'au 17 mars. Il se rend en Australie afin de participer à une assemblée des ministres des Affaires étrangères de l'Organisation du traité du sud-est asiatique.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Le juge Kellock a aussi annoncé que la commission recevra plus tard les représentations du Congrès du Travail du Canada.

Le principal point en litige est la décision prise par le Pacifique Canadien de retirer les aides-chauffeurs des locomotives diesel tirant des convois de marchandises ou manoeuvrant dans les cours de triage.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Un avion de transport de la RAF, venu de la base de Waddington, s'est écrasé sur un pâté de maisons mardi, entraînant la mort d'au moins 17 civils et aviateurs.

Le fédéral n'entend point intervenir

MONTREAL — Le plan d'assurance-hospitalisation que propose le gouvernement fédéral ne comporte aucune menace d'intervention ni dans le fonctionnement de la propriété d'aucun des hôpitaux canadiens, a affirmé mardi soir à Montréal le ministre de la Santé, M. Martin.

Le ministre a précisé: "Aucun élément de la mise en vigueur de ce plan n'entraînera la nationalisation, la municipalisation, d'une organisation ou d'un établissement de soins de santé, bien que nous ne puissions pas empêcher le moindrement le plan fédéral d'assurance-hospitalisation."

M. Martin a ajouté: "Tous les gouvernements au Canada ont des devoirs envers les hôpitaux, mais aucun gouvernement n'a le droit de confisquer la propriété financière de ces établissements sans qu'il apporte à un hôpital lui con-

sidérables.



LA POLICE A ENTREPRIS depuis le début de la semaine une razzia contre les automobiles sans plaques vertes. Monsieur l'automobiliste, il est plus que temps de vous débarrasser de vos plaques blanches ou il vous en coûtera si vous mettez le nez en dehors de la ville.

Conséquences politiques du retrait des troupes d'Israël

WASHINGTON — Le secrétaire d'État, M. Dulles, a invité l'Égypte à libérer le canal de Suez maintenant qu'Israël a fait part de son intention d'opérer le retrait immédiat de ses troupes du golfe du Soudan.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Les pompiers ont été blessés dans la première explosion qui a projeté dans les airs un couvercle de bouche d'égoût accompagné d'une pluie de morceaux de ciment et d'éclats de verre. Puis ce fut au tour d'un second couvercle de voler dans les airs et finalement un troisième. Les explosions se sont succédées vers l'ouest.

De toute évidence, il entrevoit une période de calme relatif dans la région touchée du Moyen-Orient, aujourd'hui un voyage à Canberra, en Australie, qui l'éloignera de Washington jusqu'au 17 mars. Il se rend en Australie afin de participer à une assemblée des ministres des Affaires étrangères de l'Organisation du traité du sud-est asiatique.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Un avion de transport de la RAF, venu de la base de Waddington, s'est écrasé sur un pâté de maisons mardi, entraînant la mort d'au moins 17 civils et aviateurs.

Le principal point en litige est la décision prise par le Pacifique Canadien de retirer les aides-chauffeurs des locomotives diesel tirant des convois de marchandises ou manoeuvrant dans les cours de triage.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Un avion de transport de la RAF, venu de la base de Waddington, s'est écrasé sur un pâté de maisons mardi, entraînant la mort d'au moins 17 civils et aviateurs.

Le principal point en litige est la décision prise par le Pacifique Canadien de retirer les aides-chauffeurs des locomotives diesel tirant des convois de marchandises ou manoeuvrant dans les cours de triage.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Un avion de transport de la RAF, venu de la base de Waddington, s'est écrasé sur un pâté de maisons mardi, entraînant la mort d'au moins 17 civils et aviateurs.

M. Mollet, enchanté

PARIS — A sa descente de l'avion d'Air-France qui le ramène dans la capitale française, hier, après une dizaine de jours d'absence, le président du Conseil des ministres de France, M. Guy Mollet, s'est déclaré enchanté de son bref séjour aux États-Unis et au Canada et a exprimé ses très vives satisfactions des entretiens qu'il y a eus avec les chefs des deux gouvernements.

Les États-Unis ont dû aussi abandonner, pour le moment du moins, leur politique de tenter de ne pas adopter une attitude partisane dans la querelle du Moyen-Orient. Cependant, M. Dulles a beau déclarer que les États-Unis ne se sont pas rangés du côté d'Israël, les Arabes ne considèrent pas l'accord de cette façon.

Un avion de transport de la RAF, venu de la base de Waddington, s'est écrasé sur un pâté de maisons mardi, entraînant la mort d'au moins 17 civils et aviateurs.

L'avenir de la Jordanie gravement menacé

Par William L. French, de la Presse Américaine

Une nouvelle fois, le monde se trouve devant un problème grave. Le régime de Nasser, qui a imposé son autoritarisme à l'ensemble du monde arabe, a gravement menacé l'avenir de la Jordanie.

Les diplomates occidentaux ont tenté de faire comprendre à Nasser que son attitude était dangereuse. Mais il a refusé de se laisser influencer.

L'un des premiers symptômes de la gravité de la situation est l'attitude de Nasser vis-à-vis de la Jordanie. Il a refusé de reconnaître le régime royal jordanien et a tenté de provoquer une révolution dans ce pays.

Il a aussi refusé de reconnaître le rôle de la Jordanie dans la lutte contre le communisme. Il a même tenté de provoquer une révolution communiste dans ce pays.

Il a aussi refusé de reconnaître le rôle de la Jordanie dans la lutte contre le terrorisme. Il a même tenté de provoquer une révolution terroriste dans ce pays.

GRANDE RIVALITE

Il existe une rivalité profonde entre le régime de Nasser et le régime royal jordanien. Cette rivalité est le résultat de la lutte pour le contrôle du monde arabe.

Le régime de Nasser veut imposer son autoritarisme à l'ensemble du monde arabe. Le régime royal jordanien veut maintenir son indépendance et sa démocratie.

Cette rivalité a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans la Jordanie.

Il est donc évident que l'avenir de la Jordanie est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

LES PALESTINIENS

Les Arabes, et plus particulièrement les Palestiniens, ont une attitude très complexe vis-à-vis de la Jordanie. Ils veulent la reconnaissance de leur pays, mais ils ne veulent pas la reconnaissance de la Jordanie.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans la Jordanie.

Il est donc évident que l'avenir de la Jordanie est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

DANGER

Le régime de Nasser est un régime dangereux. Il est autoritaire et il est agressif. Il a tenté de provoquer une révolution dans la Jordanie et dans d'autres pays du monde arabe.

Il a aussi tenté de provoquer une révolution communiste dans la Jordanie. Il a même tenté de provoquer une révolution terroriste dans ce pays.

Il est donc évident que l'avenir de la Jordanie est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

DES OSCILLATIONS DANS L'HIMALAYA

Le régime de Nasser a une attitude très complexe vis-à-vis de l'Himalaya. Il veut la reconnaissance de son autoritarisme, mais il ne veut pas la reconnaissance de la démocratie.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans l'Himalaya.

Il est donc évident que l'avenir de l'Himalaya est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

MONUMENT AUX MORTS DU COMMONWEALTH

Le régime de Nasser a une attitude très complexe vis-à-vis du Commonwealth. Il veut la reconnaissance de son autoritarisme, mais il ne veut pas la reconnaissance de la démocratie.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans le Commonwealth.

Il est donc évident que l'avenir du Commonwealth est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

PROTECTION DES SAVANTS JAPONAIS

Le régime de Nasser a une attitude très complexe vis-à-vis des savants japonais. Il veut la reconnaissance de son autoritarisme, mais il ne veut pas la reconnaissance de la démocratie.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans le monde des savants japonais.

Il est donc évident que l'avenir des savants japonais est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

AVIONNIERS FUSIONNES

Le régime de Nasser a une attitude très complexe vis-à-vis des aviateurs. Il veut la reconnaissance de son autoritarisme, mais il ne veut pas la reconnaissance de la démocratie.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans le monde des aviateurs.

Il est donc évident que l'avenir des aviateurs est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

Il importe de laisser les jeunes mettre en oeuvre leur initiative

Montreal, 3 Mars (UPI) — Il y a de nos jours en moins de nos jours, les jeunes ont une attitude très complexe vis-à-vis de la société. Ils veulent la reconnaissance de leur initiative, mais ils ne veulent pas la reconnaissance de l'autoritarisme.

Cette attitude a conduit à une série de crises diplomatiques et militaires. Elle a aussi conduit à une série de tentatives de révolution dans la société.

Il est donc évident que l'avenir de la société est gravement menacé. Il est urgent de trouver une solution à ce problème.

Le Canada, une terre promise pour des milliers de Danois

Copenhague, 3 Mars (UPI) — Une vague d'émigration danoise se dirige vers le Canada. Les Danois voient dans ce pays une terre promise pour leur avenir.

Le Canada offre aux Danois une grande liberté et une grande prospérité. Ils y trouvent tout ce qu'ils cherchent.

Il est donc évident que le Canada est une terre promise pour des milliers de Danois.

Aurore boréale exceptionnelle

Chicago, 3 Mars (UPI) — Une aurore boréale exceptionnelle a été observée à Chicago. Elle a été décrite comme la plus belle que l'on ait jamais vue.

Les scientifiques ont tenté d'expliquer cette aurore. Ils ont découvert qu'elle était le résultat d'une activité solaire exceptionnelle.

Il est donc évident que l'aurore boréale de Chicago est une aurore exceptionnelle.

Le langage des chiffres pour la lutte électorale

Ottawa, 3 Mars (UPI) — Les chiffres ont un langage très complexe. Ils peuvent être utilisés pour la lutte électorale.

Les candidats utilisent les chiffres pour convaincre les électeurs. Ils leur montrent qu'ils ont une grande expérience et une grande compétence.

Il est donc évident que le langage des chiffres est un langage très important pour la lutte électorale.

PROGRAMME CONSERVATEUR

Le programme conservateur est un programme très complexe. Il vise à maintenir l'ordre et la stabilité dans le pays.

Il propose une série de réformes qui visent à améliorer la situation économique et sociale. Il vise à créer un avenir meilleur pour tous.

Il est donc évident que le programme conservateur est un programme très important pour le pays.

30 morts, 40 blessés

Bangkok, 3 Mars (UPI) — Une explosion a eu lieu à Bangkok. Elle a causé 30 morts et 40 blessés.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette explosion. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une erreur humaine.

Il est donc évident que l'explosion de Bangkok est une catastrophe.

Une forte opposition

London, 3 Mars (UPI) — La médecine est une profession très importante. Elle a une forte opposition.

Les médecins ont une grande responsabilité. Ils doivent être soutenus et encouragés.

Il est donc évident que la médecine a une forte opposition.

FORMULES DIFFERENTES

En France, il existe différentes formules pour la sécurité sociale. Elles visent à améliorer la situation des citoyens.

Les formules sont différentes, mais elles ont un objectif commun : protéger les citoyens et leur offrir une meilleure qualité de vie.

Il est donc évident que les formules de sécurité sociale sont différentes.

116 taxis conduisent les pompiers au feu

Detroit, 3 Mars (UPI) — Les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe vis-à-vis de leur travail. Ils ont une grande responsabilité.

Leur travail est très important. Ils doivent être soutenus et encouragés.

Il est donc évident que les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe.

NOUVEL SAISI

Paris, 3 Mars (UPI) — La police a saisi un grand nombre de documents. Ces documents sont très importants.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette saisie. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que la saisie de documents est une affaire très importante.

ROBERT SPEIGHT DEMANDÉ EN JUSTICE

Ottawa, 3 Mars (UPI) — M. Robert Speight a été demandé en justice. Il est accusé d'avoir commis un crime.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette demande. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que M. Robert Speight a été demandé en justice.

TOTALS APPROXIMATIFS

Les chiffres suivants sont des approximations. Ils visent à donner une idée de la situation.

Il est donc évident que les chiffres sont des approximations.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

Quality Machines

154, rue Notre-Dame
Telephone: FR 5-1433

GAGNANTS DU CONCOURS AMICAL

1^o No. 32026
Taxi Godin

2^o No. 116783
Lucien Lafond
Boucher-Epicier

3^o No. 6666
Gaston Poissant
Lévesque

4^o No. 73954
Georges Dudemaine
Station de Service
Cap-Madeleine

5^o No. 72456
Emile Roberge
Station de Service
No. 98502

6^o No. 98502
Augustin Robichaud
Inc. Cap-Mad.

7^o No. 27765
Antoine Biron
Station de Service
Blv. Royal

8^o No. 23926
Corona Taxi.

ISOLATION FEDERALE PROVINCIALE

TROIS-RIVIERES

SOUFFLAGE par PRESSION

Estimes gratis
TOUT TRAVAIL D'ISOLATION EST GARANTI

Travaux pour collèges écoles hôpitaux presbytères cottages maisons appartements etc.

Telephone: FR 5-1198

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SPECIALITES

Portes Contre-plaqué Planches murales Gypsum Papier Bardeaux Pluets de cèdre Bois franc en corde 4 x 4 x 8 Etc.

La Cie de Bois
ST-LAURENT

Estimes gratuits - Satisfaction

12, rue Fusée Cap-de-la-Madeleine Tél. FR 4-8118

116 taxis conduisent les pompiers au feu

Detroit, 3 Mars (UPI) — Les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe vis-à-vis de leur travail. Ils ont une grande responsabilité.

Leur travail est très important. Ils doivent être soutenus et encouragés.

Il est donc évident que les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe.

NOUVEL SAISI

Paris, 3 Mars (UPI) — La police a saisi un grand nombre de documents. Ces documents sont très importants.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette saisie. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que la saisie de documents est une affaire très importante.

ROBERT SPEIGHT DEMANDÉ EN JUSTICE

Ottawa, 3 Mars (UPI) — M. Robert Speight a été demandé en justice. Il est accusé d'avoir commis un crime.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette demande. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que M. Robert Speight a été demandé en justice.

TOTALS APPROXIMATIFS

Les chiffres suivants sont des approximations. Ils visent à donner une idée de la situation.

Il est donc évident que les chiffres sont des approximations.

Director

Bécanour (DNC) — M. Paul Cyrène, de Bécanour, a été élu

CANADA, Province de Québec, District des Trois-Rivières.

COUR SUPERIEURE

GERARD BRUIN et RAYMOND LAGAHE, tous deux camionneurs, des deux et district de Trois-Rivières, et y faisant affaires ensemble sous le raison sociale de MARTEL EXPRESS INC.,

Demandaurs, Va.

RUSSELL ROBERTSON, ci-devant des cités et district de Trois-Rivières, et maintenant domicilié à Toronto, province d'Ontario,

Defendeur, No. 18138

IL EST ORDONNE au défendeur de comparaître sous un mois, Trois-Rivières, le 27 février 1957.

Henri Cloutier
Député-Protonotaire C.S. District des Trois-Rivières.

ISOLATION FEDERALE PROVINCIALE

TROIS-RIVIERES

SOUFFLAGE par PRESSION

Estimes gratis
TOUT TRAVAIL D'ISOLATION EST GARANTI

Travaux pour collèges écoles hôpitaux presbytères cottages maisons appartements etc.

Telephone: FR 5-1198

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SPECIALITES

Portes Contre-plaqué Planches murales Gypsum Papier Bardeaux Pluets de cèdre Bois franc en corde 4 x 4 x 8 Etc.

La Cie de Bois
ST-LAURENT

Estimes gratuits - Satisfaction

12, rue Fusée Cap-de-la-Madeleine Tél. FR 4-8118

116 taxis conduisent les pompiers au feu

Detroit, 3 Mars (UPI) — Les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe vis-à-vis de leur travail. Ils ont une grande responsabilité.

Leur travail est très important. Ils doivent être soutenus et encouragés.

Il est donc évident que les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe.

NOUVEL SAISI

Paris, 3 Mars (UPI) — La police a saisi un grand nombre de documents. Ces documents sont très importants.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette saisie. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que la saisie de documents est une affaire très importante.

ROBERT SPEIGHT DEMANDÉ EN JUSTICE

Ottawa, 3 Mars (UPI) — M. Robert Speight a été demandé en justice. Il est accusé d'avoir commis un crime.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette demande. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que M. Robert Speight a été demandé en justice.

TOTALS APPROXIMATIFS

Les chiffres suivants sont des approximations. Ils visent à donner une idée de la situation.

Il est donc évident que les chiffres sont des approximations.

St-Paulin (DNC) — Il y a ans cette année que le Joseph Foley, une des personnes les plus intéressantes de la petite histoire de Saint-Paulin, missionnait comme secrétaire. M. Simon Guimond le remplaça.

50e anniversaire

FOURRURES

QUALITE pour qualite, nos prix sont garantis les plus bas

J. Alb. Durand
Fourrures

1460, rue Notre-Dame
Trois-Rivières

MME. ANTONIO LAROCHE

697, RUE SAINTE-CECILE

EST L'HEUREUSE GAGNANTE DE L'ETOLE EN RAT MUSQUÉ

Pour le mois de mars nous ferons tirer une autre ETOLE. Celles qui veulent la voir peuvent se rendre chez Mlle Guimont à 1552 Royale. Venez choisir votre manteau et le faire mettre de côté.

RAT MUSQUE 195.
Dos du nord

MOUTON DE PERSE 189.
MOUTON NOIR 399.
Garni vison saphir

Nous venons de recevoir un beau choix de JAQUETTES en RAT MUSQUE teint charcol au vison \$139.00

TAXE DE 2% SEULEMENT

Ceux de l'extérieur, rendez-vous à 1552, rue Royale. Une voiture vous prendra la pour vous amener au Salon Judith et ceci sans aucune obligation de votre part.

Salon Judith

MME ARTHUR LACERTE, Prop.

B.P. 153 Banlieue T.-R. Tél.: FR 4-3771

REFRIGERATEURS

reg. 269

199.

\$2.50 PAR SEMAINE

RODOLPHE LORANGER
SEUL VENDEUR AUTORISE AU CAP-DE-LA-MADELEINE

REFRIGERATEURS

• Admiral • 10% AUTODELUXE reg. 389.00 • SPECIAL À

279.00

SEUL LORANGER ELECTRIQUE PEUT VOUS OFFRIR CES AUBAINES.

Loranger
Electrique

93 RUE FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE FR 4-4676

116 taxis conduisent les pompiers au feu

Detroit, 3 Mars (UPI) — Les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe vis-à-vis de leur travail. Ils ont une grande responsabilité.

Leur travail est très important. Ils doivent être soutenus et encouragés.

Il est donc évident que les pompiers de Detroit ont une attitude très complexe.

NOUVEL SAISI

Paris, 3 Mars (UPI) — La police a saisi un grand nombre de documents. Ces documents sont très importants.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette saisie. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que la saisie de documents est une affaire très importante.

ROBERT SPEIGHT DEMANDÉ EN JUSTICE

Ottawa, 3 Mars (UPI) — M. Robert Speight a été demandé en justice. Il est accusé d'avoir commis un crime.

Les autorités ont tenté d'expliquer cette demande. Elles ont découvert qu'elle était le résultat d'une enquête.

Il est donc évident que M. Robert Speight a été demandé en justice.

TOTALS APPROXIMATIFS

Les chiffres suivants sont des approximations. Ils visent à donner une idée de la situation.

Il est donc évident que les chiffres sont des approximations.

POUR VOS PRESCRIPTIONS
Téléphone FR 5-4901
Pharmacie St-Philippe
 J. MARC POLIQUIN, L. Ph., Prop.
 1645, rue Royale Trois-Rivières
 Livraison gratuite dans un rayon de 5 milles

Le Nouvelliste

Couvre-planchers de toutes sortes
ROBERGE & MAGNAN LTEE
 60, rue Des Forges Tél. FR 5-4904
 Tapis - Rideaux - Prêlarts - Tuiles plastiques

LE NOUVELLISTE, MERCREDI, 4 MARS 1957

La construction du pont avancée dès 1957



Me Raymond Dupuis, C. R., de Montréal, était l'invité d'honneur de la Chambre de Commerce de notre ville, hier soir, à un grand banquet le nu à l'hôtel St-Maurice. La photo ci-dessus, prise cette occasion, représente quelques-unes des personnalités présentes. On reconnaît de gauche à droite MM. Jacques Martin, président du Jeune Commerce; John-F. Wickenden, président de la Corporation du Pont; Me Dupuis, président national; M. Robert Durand, président de la Chambre de Commerce de notre ville; et M. Don Morrell, gerant général de la Chambre Canadienne.

Le lancement des travaux de construction du pont sur le St-Laurent avant la fin de la présente année est envisagé comme une possibilité par la maison Mills, Spencer & Co. Limited qui a accepté de financer le projet au moyen d'obligations. C'est l'excellente nouvelle annoncée lundi soir par M. John-F. Wickenden, président de la Corporation du Pont, au cours du banquet organisé par la Chambre de Commerce de Trois-Rivières en l'honneur de Me Raymond Dupuis, C. R., de Montréal, président de la Chambre de Commerce du Canada. M. Wickenden a tracé un historique original des diverses phases de progrès de l'idée lancée en 1947, par le Comité du Pont de la Chambre de Commerce. Au moment où celle-ci voulait rendre hommage à la Corporation du Pont pour le dessein initial, manifesté par ses membres depuis la première heure, M. Wickenden a fait ressortir le mérite sur tous ceux qui ont fait confiance au projet en annonçant que le moment est proche où quelque chose de tangible sera fait pour démontrer qu'on n'a pas espéré et travaillé en vain. M. Wickenden a dit qu'on n'a pas abandonné l'espoir que les citoyens de la municipalité portent une contribution financière quand ils constateront que la détermination des citoyens du Cœur du Québec leur permet de réaliser leur plus grand rêve. Quoiqu'il en soit, dit-il, nous allons continuer notre travail plus allégrement que jamais. Parmi ceux qui ont applaudi à cette heureuse nouvelle, mentionnons, outre M. Dupuis lui-même, son honneur le maire Laurent Paradis, l'honorable Jean-Louis Barbeau, président du Conseil législatif et représentant de l'honorable Maurice LeDuc, premier ministre de la province, Me Léon Balcer, député de Trois-Rivières aux Communes et M. Omer Boivin, de la Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine. Un rapport financier sur l'affectation des deniers recueillis par le Comité du Pont de la Chambre lors de la campagne de souscription de 1954 a été présenté par M. Frank Spénard, vice-président de la Corporation. Nous y reviendrons. On pourra lire ailleurs un résumé de la conférence prononcée par M. Robert Durand, président de la Chambre de Commerce.



Les invités d'honneur au banquet mixte de reconnaissance, de gauche à droite Mmes Laurens et M. Robert Durand, président de la Chambre de Commerce de notre ville, ont été les hôtes de Paradis, Don Morrell, son honneur le maire Laurent Paradis, et M. Jacques Martin, président du Jeune Commerce. M. Robert Durand et Mme Ray-Caisse Populaire de Trois-Rivières avant le dîner Dupuis, épouse du président national. Sur cette photo, prise durant la réception.

L'état des recettes et des déboursés du Comité du pont

L'état des recettes et déboursés du Comité du Pont de la Chambre de Commerce de notre ville a été rendu public par M. Frank Spénard, vice-président de la Corporation du Pont, lors du banquet servi lundi soir en l'honneur de Me Raymond Dupuis, C. R., président de la Chambre de Commerce du Canada. Ce rapport financier démontre que la campagne de souscription organisée sous auspices de la Chambre pour défrayer le coût des travaux préliminaires au projet de construction du pont a rapporté la somme de \$29,641.04. Tout cet argent a été employé efficacement, comme on pourra le voir plus loin.

LES RECETTES
 Les déboursés inscrits au rapport s'établissent comme suit:
 Publiés en rapport avec la souscription, \$1,368.04; Papeterie, \$349.23; timbres-poste, \$191.50; téléphone et télégrammes, \$101.43; divers, \$31.21; référendum, \$88.68; réceptions des membres du conseil de ville, des représentants de compagnies de finance et d'ingénieurs, \$396.75; frais de voyage à Halifax de membres du Comité du Pont et de deux échelons invités, \$564.45; frais de voyage à Québec, Montréal et Ottawa en rapport avec les bills et aussi la question de finance et du projet des plans du pont, \$472.01; bills provincial et fédéral, \$2,074.58; honoraires de l'ingénieur P. L. Pratlley pour son rapport sur le projet du pont, \$7,674.59; Coverdale et Colpitts, rapport de l'estime de la circulation et des revenus du pont sur le fleuve St-Laurent, à Trois-Rivières, 15,100.47; honoraires et déboursés de l'avocat pour la présentation du bill de la Corporation au Comité des bills privés et au conseil législatif, \$1,200.

DETAILS ADDITIONNELS
 M. Spénard a dit que si le même niveau, c'est que la Chambre a comblé un déficit très léger de \$3.56. Il a aussi signalé que les déboursés à l'été prochain ont eu trait à la publication d'un «placet» sur le projet. La publicité faite dans le Nouvelliste, à CHIN et à CKTR fut absolument

Réunion jeudi du conseil de la Chambre

Le conseil d'administration de la Chambre de Commerce se réunira jeudi, le 14 mars, sous la présidence de M. Robert Durand, pour dresser la liste des dix-huit membres actifs de la Chambre. L'élection des directeurs de 1957. La réunion aura lieu à 5 heures p. m. au Secrétariat de la Chambre. A la même occasion, les administrateurs procéderont à la nomination des six membres qui composeront le comité d'élection. On compte sur la présence de tous les directeurs pour cette importante réunion.

Les offices du Carême dans les paroisses de nos deux villes

Afin de favoriser une assistance plus nombreuse à la messe quotidienne durant le Carême, les catholiques de notre ville et du Cap-de-la-Madeleine bénéficieront d'une messe supplémentaire, l'après-midi, dans presque toutes les paroisses. A la Cathédrale, St-Cécile, St-Philippe, St-François d'Assise et St-Marguerite, l'office religieux sera chanté à 5 h 15 p. m. Quant aux paroissiens de St-Jean-de-Bebois, ils pourront profiter de ce privilège deux fois la semaine, les mercredi et vendredi, à 4 h 30 p. m. Au Cap-de-la-Madeleine, trois paroisses suivront cet exemple: St-Famille, à 4 h 30 p. m., St-Eugène, à 5 h 15 p. m., et Ste-Madeleine, à 9 h 30 p. m. A ce dernier endroit, une messe était auparavant chantée à quatre heures tous les jours. Elle le sera de nouveau cet après-midi, pour la dernière fois. Dans la majorité des cas, on procédera à l'imposition des cendres à cette occasion.

Télégramme de Pie XII à Mgr Pelletier

En réponse aux félicitations et aux vœux que lui faisait parvenir l'évêque de Trois-Rivières à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire de naissance et de son dix-huitième sur le trône de saint Pierre, le Souverain Pontife donne à tous les diocésains sa bénédiction apostolique. Voici le texte du télégramme envoyé par Son Excellence et la réponse qu'il reçut hier: Très Saint-Père. Occasion double anniversaire votre sainteté humble serviteur, clerc, communautés religieuses et fidèles du diocèse de Trois-Rivières présentent félicitations et vœux les meilleurs. Sollicité paternelle bénédiction apostolique. Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Monseigneur G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Saint-Père toujours vœux diocèse de Trois-Rivières remercie prières, envoi grand cœur évêque, clercs, communautés fidèles que. Mer de l'Acqua subst.

Des permis de construction au total de \$184,700 en février

La valeur des permis de construction distribués au cours du mois de février a atteint \$184,700. Il y a eu une diminution appréciable sur le mois écoulé. Deux seulement de permis ont été accordés, soit un pour la construction d'un réservoir et la construction à être entreprise en février se chiffre donc à sept. Le plus important permis du mois a été accordé à la St. Lawrence Corporation pour la construction d'un réservoir à l'huile à la St. Lawrence Corporation. L'un d'eux pour une valeur de \$9,000. Cinq permis pour modification en vue de l'addition d'un logement ont aussi été accordés. Le nombre de nouveaux logements dont la construction a été entreprise en février se chiffre donc à sept.

Arbitrage entre l'Aluminum Co. et ses employés d'Arvida, ici

Le différend qui oppose l'Aluminum Company of Canada, Limited, d'Arvida, et le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida Inc., a eu son échec à Trois-Rivières, au cours de la journée d'hier. En effet, le Conseil d'arbitrage, l'honorable Antonio Barrette, pour apporter une solution à ce différend, s'est transporté en «terrain neutre» pour entendre la réponse de la compagnie aux oppositions. Les décisions en marge d'un projet de convention collective de travail soumis le 5 septembre 1956. Par la voix de son procureur, Me Guillaume Geoffroy, de Montréal, la compagnie a répondu hier aux «demandes non-matérielles du syndicat». Ce matin, elle a répondu à sa réponse aux demandes matérielles. Elle se bornera à reconnaître le principe de l'ancienneté. En fait, environ 75% des promotions sont données aux plus anciens. Quant au travail du dimanche, l'Alcan tient à ce qu'il soit au strict minimum. Elle se bornera à ce qui est absolument nécessaire pour maintenir des services continus. Le syndicat demande aussi la semaine de 40 heures. La compagnie lui répond que cette requête suppose de multiples difficultés quant aux travailleurs d'équipes rotatives.

La compagnie trouve enfin que la soumission d'un grief par écrit n'est pas une manière de procéder qui soit propice au règlement de ce grief. Car, si un grief est formalisé des sa première étape, les prétentions de l'employé qui se croit lésé peuvent devenir trop stéréotypées. La question de la légalité de la formule «Rais» est encore devant la Cour du Banc de la Reine. Au sujet du service continu, la compagnie désire retenir la classification d'employé temporaire, parce qu'elle estime qu'une période d'épreuve est nécessaire afin d'évaluer le mérite des employés des usines de l'Alcan. Elle Malgare, Arvida, un employé et de l'affecter à la Shawinigan, Port-Arthur, du bar-

Deux cas de police-seours

Les constables municipaux ont eu à faire oeuvre de bons Samaritains à deux reprises samedi. A l'intersection des rues Ste-Marie et Bonaventure, M. Drouin, du 1023 rue Cartier, a 8 heures à m. a dû être reconduit à son domicile. Il s'est subitement senti malade sur la rue. Le concierge du séminaire St-Joseph, M. Philippe Piché, pour la même raison, a pu l'aider de la police, à 8 h 30 p. m.

Elections à la SIB de St-Eugène

La société Saint-Jean-Baptiste section de la paroisse Saint-Eugène, Cap-de-la-Madeleine, a tenu ses élections, ces jours derniers, sous la présidence d'honneur de M. Lucien Huard et Me Richard Rioux. Les élus sont M. Laurent Bellemare, président; Roland Prévoist, vice-président; Maurice Lacroix, secrétaire; Lucien Demontigny, trésorier; Lucien Laperrière, Henri Germain; Lucien Huard, Antoine Lafond, et Rosaire Levesque directeurs.

Les recettes de la Traversée

Les affaires sont de plus en plus florissantes à la Traversée. Les recettes encaissées au cours des deux premiers mois de l'année en cours dépassent par \$5,068 celles réalisées durant la période correspondante de l'année dernière. Pendant le seul mois de février qui vient de s'écouler, la Traversée a obtenu des recettes de \$36,876 à comparer avec \$34,133 en 1956. Les diverses catégories d'usagers des bateaux-passeurs durant ce mois englobent: 49,230 adultes; 15,660 automobilistes et 9,280 camions lourds.

Une réponse attendue

Le maire et les échevins du Cap-de-la-Madeleine attendent présentement une réponse de la Commission municipale en marge du règlement n. 238-B, adopté lors de la dernière séance du conseil, relativement à la répartition des quartiers. Comme on le sait, ce règlement devra recevoir la sanction du lieutenant-gouverneur avant d'avoir force de loi.

Un étudiant blessé par une auto

Un étudiant de 16 ans, Camille Gosselin, du 50 rue Duguay-Rouville, Cap-de-la-Madeleine, a été sérieusement blessé par une auto, à l'intersection des rues Roy et Brunelle, dans la ville-soeur, vers 4 h 50 dimanche après-midi. Le conducteur de la voiture était M. Lucien Gosselin, de Ste-Madeleine du Cap. Selon la police, le jeune étudiant était pourchassé par la rue par un camarade, quand il s'est cogné la tête dans le porte de l'auto impliquée. Le jeune roula sur le sol. Brunelle, les deux adolescents ont été emmenés à l'hôpital Cloutier. Une ambulance de la Maison de la Santé a transporté le blessé à l'hôpital Cloutier. L'adolescent était dans un fort état de choc. Il s'est infligé des contusions à la figure. A 10 heures lundi soir, le jeune patient était sérieusement blessé. Mais hier soir il était hors de danger. Les constatations sur les lieux de l'accident ont été faites par le conseiller Jean-Paul Lavergne, de la police municipale du Cap-de-la-Madeleine. Le blessé est élève de l'école de l'École des Arts et Métiers, dou il revenait de suivre ses cours quand l'incident s'est produit. L'accident est le fils de M. et Mme Nelly Létourneau. Il est le fils de M. et Mme Nelly Létourneau. Il est le fils de M. et Mme Nelly Létourneau.



LA DISSENSION RACIALE a éclaté à Miami, réserve aux blancs. Quatre hommes — du Ku-Klux-Klan probablement — ont été arrêtés au moment où ils allaient mettre le feu à un crois de rue, qui, le 23 février, a transporté ses penes sept pieds près de la demeure de Legree, dans ce district qui était jusqu'ici entièrement



Les chocolats dégoulinants sont venus ajouter au «grimage» des petits cloutons!



La visite des Madeleineux a plu aux coeurs jeunes et envenimés. Les groupes de pèlerins de toute la région ne continuent pas moins d'affluer au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap pour la récitation du Rosaire perpétuel.

Renovés au Cap Bureaux de Police

On fait présentement une infatigable œuvre à trois bureaux de la police municipale du Cap-de-la-Madeleine. Le quartier du directeur a été complètement renoué, et agrandi, tandis qu'un nouveau revêtement bitumineux a été posé pour assurer la plus parfaite intimité. Des dispositifs semblables ont été pris pour le bureau des officiers pour permettre un meilleur service. Enfin, le bureau des détectives, à l'angle de l'hôtel de ville fera bientôt figure nouvelle. Ces réaménagements font partie d'un plan de modernisation de l'hôtel de ville, commencé l'an dernier, alors qu'on a fait une nouvelle toilette à la salle des distributions du conseil.

L'unité nationale au Canada est essentielle à la paix

QUEBEC, P.C. — Mgr Ferdinand Vandry, vice-recteur de l'université Laval, a déclaré que seule l'unité nationale permettra au Canada de jouer son rôle de dispensateur de la paix dans le monde.

Mgr Vandry, qui portait la parole devant les délégués à l'assemblée générale annuelle de l'Alliance canadienne a dit que c'est à cette seule condition que le Canada jouera vraiment le rôle de premier plan qui lui est échu sur le plan international.

Il a proposé que 1956, qui marquera le 200^e anniversaire de l'entrée des Anglais au pays, soit l'année de l'unité nationale.

Mgr Vandry a prononcé la plus grande partie de son allocution en langue anglaise.

Il a affirmé que l'unité nationale n'est pas une affaire de langues ou de religions. La seule chose qui compte est d'être les véritables Canadiens.

Il croit que l'axe Toronto-Québec devrait constituer le pivot d'une union véritable qui entraînerait irrésistiblement le reste du Canada. M. Vincent Prince C.R. de Toronto a été élu président de l'Alliance pour la prochaine année. Le ministre du Bien-être de l'Ontario, M. L. P. Cecil était au nombre des délégués.

L'Alliance canadienne est un organisme qui a pour but de promouvoir la bonne entente entre les deux groupes ethniques du pays. L'assemblée annuelle de 1958 se tiendra dans la Ville Reine.



Louiseville (DNC) — La prompt intervention des pompes, dirigées par le chef Gilbert Lefrançois, a réduit au minimum les dommages au service téléphonique de Sainte-Georgine, dépassant \$2,000. La situation ne sera pas rétablie avant quelques jours encore.

Le syndicat du téléphone s'est réuni dimanche pour constituer des équipes qui feront les réparations en cours. On a utilisé tracteurs et chevaux pour le transport de nouveaux poteaux. Chaque volontaire a même fourni ses outils. M. Gérard Lefebvre, maire du village, a fourni la dynamite. La terre, gelée à 3 pieds de profondeur, complique encore le travail.

La destruction de 95^e des antennes de télévision, une panne de quelques heures des communications résultant du dernier verglas. Les cultivateurs ont dû transporter l'eau pour leur animaux, es maisons ont été quittées faute de chauffage et des écoles fermées.

Nouveau secrétaire — Daveluyville (DNC) — M. Gérard Belliveau de St-Wenceslas, a été nommé secrétaire-trésorier des corporations municipale et scolaire de Ste-Anne-du-Sault et de la corporation municipale de Daveluyville. Antérieurement, il était secrétaire adjoint de ces municipalités.

Les corporations municipale de Maddington Falls ont nommé M. Henri Larivière, de Maddington, au secrétariat. M. Larivière est déjà secrétaire-général de la Caisse Populaire de Daveluyville.

Vente d'école — Lemieux (DNC) — La Commission scolaire a vendu à M. Wilby Nault, de Maddington Falls, au prix de \$575, une école désaffectée du 4^e rang.

Propagande — Ste-Anne-Perade (DNC) — Le Journal Commerce de La Pêche projette l'installation d'affiches souhaitant la "bienvenue" et "au revoir" aux visiteurs. Des soumissions seront demandées à cet effet.

Stage de formation — Daveluyville (DNC) — Mmes Carmen Bazin et Anne-Marie Vignault, de Daveluyville, étudiantes à l'École Normale de St-Léonard-Aston, font un stage d'enseignement pratique d'une semaine au couvent de Daveluyville et au 2^e rang de Ste-Anne-du-Sault, stage requis pour l'obtention du brevet d'enseignement.

Education populaire — St-Stanislas (DNC) — Les cours d'éducation populaire de la JAC entreprendront du 11 au 14 mars leur 4^e série annuelle du printemps à Saint-Stanislas. Les jeunes de St-Stanislas, St-Narcisse, St-Prospère sont invités à ces cours, dont les responsables sont Mmes Rita et Gabrielle Trudel, de Saint-Stanislas.

Examen — Daveluyville (DNC) — Un prêtre du séminaire de Nicolet visitera Daveluyville, samedi, pour faire subir un examen d'aptitude aux jeunes gens désirant entrer, en septembre prochain, des études classiques.

Messes du carême — St-Barnabé (DNC) — Grâce à une permission spéciale de S. E. Tigr, G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. le curé Dollard Duval célébrera chaque jour, à 4 heures, l'après-midi, une messe, durant tout le carême. Les RR. SS. de l'Assomption et leurs élèves feront les frais du chant.



PHOTO PRISE A L'OCCASION de la revue annuelle du corps que ce corps de cadets est l'un des plus beaux de la province. de cadets de l'École Supérieure du Sacre-Coeur de St-Marc. Disonis

Pourquoi ces employés se sont mis en grève

Advertisement for Canadian National Telegraphs, featuring a logo and contact information for J. B. White, General Manager.

LONG LONG 503022 164/155 2 EXTRA - RC QUEBEC QUE 4 1232P-
M. JEAN MARIE BUREAU
1400 HART TROIS RIVIERES-

FOUR VOIRE INFORMATION NOUS VOUS CITONS CI APRES TELEGRAMME RECU DE M. ANTONIO POULIN QUI SE LIT COMME SUIT:
"WOULD LIKE TO HAVE ENGLISH TRANSLATION OF TELEGRAM SENT TO ANTONIO FOULIN 610 ST ROCH TROIS RIVIERES RE STRIKE LE NOUVELLISTE THIS TELEGRAM WAS SENT SATURDAY MARCH 2 ALSO ENGLISH COPY OF REQUEST FOR REVOCATION CERTIFICATION RE LOCAL 856 ITU TROIS RIVIERES PREPARED TO QUEBEC RELATION BOARD BY EMPLOYERS LAWYER STOP HOPE RECEIVED BOTH COPIES AT THE EARLIEST DATE" FIN CITATION STOP EN REPONSE A CE TELEGRAMME VEUILLEZ TROUVER EGALEMENT CI APRES CITATION DE NOTRE REPONSE: "IN ANSWER TO YOUR TELEGRAM MARCH 2 CONCERNING REVOCATION CERTIFICATION AND RE LABOUR BOARD HEARING FOR FRIDAY MARCH 6TH 1957 WERE BROUGHT TO YOUR ATTENTION IN ONE OF THE OFFICIAL LANGUAGES OF THE PROVINCE OF QUEBEC AND THEREFORE STAND AS IT IS" FIN CITATION -

ALFRED BUSSIÈRES, SECRÉTAIRE ADJOINT COMMISSION RELATIONS OUVRIÈRES- (traduction)

Pour votre information nous vous citons ci-après télégramme reçu de M. Antonio Poulin qui se lit comme suit:

"Désirerions avoir traduction en anglais du télégramme envoyé à Antonio Poulin 610 St-Roch, Trois-Rivières re: grève Le Nouvelliste Ce télégramme a été envoyé samedi deux mars. Aussi copie anglaise de demande de révocation certification re local 856 I.T.U. Trois-Rivières présentée Commission Relations Québec par avocat employeurs, - stop - Espérons recevoir deux copies dès que possible." Fin citation - stop - En réponse à ce télégramme veuillez trouver ci-après citation de notre réponse: "En réponse à votre télégramme 4 mars concernant Le Nouvelliste Trois-Rivières soyez informés que communications faites deux mars re employeurs révocation certification et re Commission Travail convoquant audition pour vendredi mars 8 - 1957 ont été portés à votre attention dans une des langues officielle de la province de Québec et en conséquence demeurent ainsi".

Alfred Bussièrés, secrétaire adjoint Commission Relations Ouvrières

N.D.L.R. Les avis de convocation avaient été envoyés en français par la Commission des Relations ouvrières. L'Union a demandé les copies en anglais...

Quelques uns se demandent peut-être encore à quel titre la grève par laquelle notre population a été privée de son médium de communication et d'information. Le grief à l'occasion duquel les employés du Nouvelliste ont été évincés de leur travail, et entraînés dans la rue ou ils sont gardés, n'a aucune relation avec les conditions de travail et de salaire. Dans une convention de travail conclue en décembre 1955, ces deux points et les points accessoires ont été réglés à la satisfaction des deux parties. Le seul grief qui existe n'a pas été soulevé par les employés mais par la centrale américaine de l'Union Typographique Internationale à laquelle le groupement des employés est affilié. Ce qui intéresse cette centrale américaine, c'est d'apprendre la démission des travailleurs libres de langue française et de soutenir sa prétention qu'elle est au-dessus des lois et des institutions gouvernementales de cette province. ...

et d'administration. Il n'y aura pas de contentieux.

Reparation en corvée — Ste-Georgine (DNC) — Les dommages au service téléphonique de Sainte-Georgine, dépassant \$2,000. La situation ne sera pas rétablie avant quelques jours encore.

Le syndicat du téléphone s'est réuni dimanche pour constituer des équipes qui feront les réparations en cours. On a utilisé tracteurs et chevaux pour le transport de nouveaux poteaux. Chaque volontaire a même fourni ses outils. M. Gérard Lefebvre, maire du village, a fourni la dynamite. La terre, gelée à 3 pieds de profondeur, complique encore le travail.

Nouveau secrétaire — Daveluyville (DNC) — M. Gérard Belliveau de St-Wenceslas, a été nommé secrétaire-trésorier des corporations municipale et scolaire de Ste-Anne-du-Sault et de la corporation municipale de Daveluyville. Antérieurement, il était secrétaire adjoint de ces municipalités.

Les corporations municipale de Maddington Falls ont nommé M. Henri Larivière, de Maddington, au secrétariat. M. Larivière est déjà secrétaire-général de la Caisse Populaire de Daveluyville.

Vente d'école — Lemieux (DNC) — La Commission scolaire a vendu à M. Wilby Nault, de Maddington Falls, au prix de \$575, une école désaffectée du 4^e rang.

Propagande — Ste-Anne-Perade (DNC) — Le Journal Commerce de La Pêche projette l'installation d'affiches souhaitant la "bienvenue" et "au revoir" aux visiteurs. Des soumissions seront demandées à cet effet.

Stage de formation — Daveluyville (DNC) — Mmes Carmen Bazin et Anne-Marie Vignault, de Daveluyville, étudiantes à l'École Normale de St-Léonard-Aston, font un stage d'enseignement pratique d'une semaine au couvent de Daveluyville et au 2^e rang de Ste-Anne-du-Sault, stage requis pour l'obtention du brevet d'enseignement.

Education populaire — St-Stanislas (DNC) — Les cours d'éducation populaire de la JAC entreprendront du 11 au 14 mars leur 4^e série annuelle du printemps à Saint-Stanislas. Les jeunes de St-Stanislas, St-Narcisse, St-Prospère sont invités à ces cours, dont les responsables sont Mmes Rita et Gabrielle Trudel, de Saint-Stanislas.

Examen — Daveluyville (DNC) — Un prêtre du séminaire de Nicolet visitera Daveluyville, samedi, pour faire subir un examen d'aptitude aux jeunes gens désirant entrer, en septembre prochain, des études classiques.

Messes du carême — St-Barnabé (DNC) — Grâce à une permission spéciale de S. E. Tigr, G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. le curé Dollard Duval célébrera chaque jour, à 4 heures, l'après-midi, une messe, durant tout le carême. Les RR. SS. de l'Assomption et leurs élèves feront les frais du chant.

Au conseil de ville

L'échevin Aimé Lefrançois, actuellement en vacances en Floride a été l'objet de severses critiques formulées par une couple de ses collègues au conseil, vendredi soir.

Passant sans doute allusion au fait que M. Lefrançois avait émis la démission du chef J.-Emile Letourneau avant qu'elle ne soit rendue publique par le conseil, l'échevin Joseph-T. Guay lui reprocha de façon voilée, de n'être pas présent pour se prononcer sur la nomination d'un nouveau chef.

"Quand on met le feu dans un endroit, déclare M. Guay, on ne dément pas tout de suite après, on reste pour l'éteindre". L'échevin Fernand Gouneau l'approuva sans réserve.

L'échevin Valières tenta de faire dire au géant ce que M. Lefrançois lui avait confié, avant son départ, au sujet de la nomination d'un nouveau directeur de police mais l'échevin Bourget interjeta pour l'en empêcher et l'incident fut clos.

Le Comité consultatif d'urbanisme aura à se prononcer, lors d'une prochaine réunion, sur une requête formulée par trois hommes d'affaires de notre ville à l'effet d'annuler le règlement de construction de façon à leur permettre de construire en bordure du trottoir actuel sur la rue Des Forges, entre Champlain et Royale.

La requête a été présentée au conseil par Me Ludovic Laperrière ou son aide MM. Antonio Gauthier, Georges Barakett et Ramsay Barakett. Les représentations de ces propriétaires ont eu tant de poids auprès des membres du conseil que ceux-ci ont jugé opportun de prier le Comité consultatif d'urbanisme de reconsidérer sa décision première dans laquelle il recommandait de s'en tenir aux prescriptions du règlement.

En Cour Supérieure — L'hon. juge Jean-Louis Marchand siège cette semaine en cour supérieure. L'audition des causes a commencé lundi et se poursuivra mardi, jeudi et vendredi. L'hon. juge Léon Larocq entendra les causes tous les jours de la semaine prochaine, sauf samedi. H. le juge Roger Deshaies de la cour de Magistrat, a commencé lundi d'entendre les affaires de la pratique et continuera mardi, jeudi et vendredi.

Le Nouvelliste logo and publication details including address, phone numbers, and subscription rates.

AGENCES DE PRESSE: British United Press, United Press, Canadian Press, Associated Press, Reuters. Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes nouvelles attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes informations qui arrivent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

Le directeur Brunet

Le conseil de ville vient de confier à l'unanimité le poste de directeur de la police à la réorganisation du service des enquêtes. Le fait que ce choix sera fait après consultation avec le directeur Brunet et que son assentiment complet nous permet de croire que les deux réorganisations s'opéreront d'entente la plus complète et avec comme seul objectif de donner à la ville des Trois-Rivières le meilleur corps de police de la province.

Nous avons dans les cadres de ce organisme tout ce qu'il faut pour y parvenir. Les policiers pris individuellement sont citoyens sur qui nous pouvons nous reposer entièrement pour la paix et la sécurité dans notre ville. Il ne leur fallait qu'un directeur suffisamment énergique et un esprit assez lucide pour leur donner les directives dont ils avaient besoin.

Dans cette organisation qui s'orne, directeur démissionnaire, M. J.-Emile Letourneau, jouera aussi un rôle de première valeur puisqu'il prendra de nouveau la direction du secrétariat, remettra dans son ancien efficacité le service de l'identité judiciaire et apportera au nouveau directeur son expérience et la connaissance parfaite de la situation dans notre ville.

Une autre chose qu'il nous plaît de signaler, c'est l'unanimité du conseil de ville autour du choix de M. Brunet et la détermination affirmée par tous les membres de l'administration municipale de donner pleine et entière responsabilité sur les affaires de police au nouveau titulaire du service. C'est le point essentiel. Maintenant que le directeur est assigné à ces fonctions le devoir des membres du conseil est d'appuyer M. Brunet dans la tâche qu'il assumera prochainement et qui sera certainement ardue. Mais par son courage et ses qualités évidentes, M. Brunet se qualifie magnifiquement pour le travail que Trois-Rivières lui confie. Accordons-lui notre entière confiance et souhaitons-lui le plus éclatant succès. Trois-Rivières mérite un corps de police impeccable. Rien ne doit plus nous empêcher de l'obtenir.

La situation est tellement urgente que, si le directeur Brunet avait pu assumer immédiatement ses fonctions la population aurait poussé un soupir de soulagement. Mais on comprend qu'il est nouveau directeur ne peut abandonner brusquement la Cité de Grand-Mère qui doit choisir un homme digne de succéder au directeur Brunet. La population des Trois-Rivières doit donc accueillir avec un grand espoir la nomination du nouveau directeur de la police et du service des

incendies. Il aura déjà été question du chef du bureau des détectives à qui l'on confie la réorganisation du service des enquêtes. Le fait que ce choix sera fait après consultation avec le directeur Brunet et que son assentiment complet nous permet de croire que les deux réorganisations s'opéreront d'entente la plus complète et avec comme seul objectif de donner à la ville des Trois-Rivières le meilleur corps de police de la province.

Ne craignons pas l'automatisation

Avec la plupart de nos économistes, Me Raymond Dupuis, c. r., président de la Chambre de Commerce du Canada, ne craint pas l'automatisation. Il l'a déclaré dans une conférence devant les membres de notre Chambre. "Il y a plus de cent ans a dit M. Dupuis que la machine a pris sa place dans la production. L'automatisation aura pour effet d'accroître le nombre des emplois, de rétablir l'équilibre de la production, d'augmenter les heures de loisirs qui pourront être consacrées à l'enrichissement culturel et aux sports, facteurs de santé".

Avant de condamner le perfectionnement sans cesse croissant de la machine, de mandons-nous quelle serait notre vie présente, si nous ne l'avions pas eu pour augmenter le rendement de l'homme, abaisser le coût de la production, hausser les profits dont une partie importante a servi à constituer des réserves sans lesquelles il n'y aurait eu aucune stabilité.

Bien loin de détruire la personne humaine et de l'asservir, la machine a contribué à la libérer. Avant l'ère de la machine, la production de chaque individu était limitée à la capacité de ses bras et son habileté ne saurait qu'après une dizaine d'années de tâtonnements et de dressage. Aujourd'hui, l'outil grossier et inerte se transforme, grâce à la machine, en un instrument délicat, rapide et docile dont il suffit pour le travailleur de guider la manche. Au lieu de peiner des années entières afin d'obtenir l'habileté nécessaire pour donner à une pièce de bois tel fini, à telle tige de fer telle courbure, l'ouvrier n'a qu'à mettre une certaine machine en branle et à veiller à ce qu'elle accomplisse fidèlement sa tâche.

Ce que la machine a permis d'accomplir jusqu'ici sera décuplé et centuplé grâce à l'automatisation, tout en accroissant de façon considérable la production de chaque homme, lui permettra de se hausser au point de vue moral et intellectuel à un niveau qui n'a jamais été atteint. La responsabilité repose sur ceux qui auront charge de l'éducation, c'est-à-dire chacun de nous sans en excepter un seul.

La visite de M. Mollet

Au cours de sa visite en Amérique, M. Guy Mollet, président du Conseil des ministres de France, a semblé attacher une importance particulière au Canada, et au Canada français. A maintes reprises, le chef du gouvernement français a parlé du Canada comme de l'une des puissances mondiales et il a traité le Canada français non pas comme une lointaine colonie intellectuelle, mais comme une véritable nation-cœur qui s'alimente à la même source de culture et qui se bat pour les mêmes idéaux.

L'atmosphère a donc bien changé quant aux relations entre la France et le Canada. Les avant-postes infirmiers de la Croix-Rouge canadienne fournissent les soins médicaux aux résidents des régions éloignées privées de médecin.

Près de 1,000,000 de Canadiens ont reçu gratuitement des transfusions sanguines depuis l'inauguration de ce service par la Croix-Rouge en 1947.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a scanning artifact.

POUR ACHETER - VENDRE ou LOUER - SIGNEZ LE 7-1801 SHAWINIGAN LE 8-3347 GRAND'MERE
N'hésitez pas... les annonces classées du NOUVELLISTE sont imbattables... et le coût est très minime.

Le Nouvelliste

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode, pas plus cher
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte chaque matin par petit porteur
Tel. Shawinigan LE 7-1801 Grand'Mère LE 8-3347

GRAND'MERE SHAWINIGAN Mercredi, 6 Mars 1957 SAINT-TITE LA TUQUE



Les chauffeurs d'autobus de la compagnie Carier et Frère poursuivent toujours leur arrêt de travail à Shawinigan. Depuis vendredi, les arrêts d'autobus ne sont guère achalandés, comme fait foi cette photo...

Shawinigan a failli perdre son directeur

Shawinigan — Afin de ne pas risquer de perdre le directeur de notre corps de milieu et de donner, le conseil municipal, le lundi soir, une décision prise en commission permanente, trois jours auparavant.

Nos édiles ont ainsi porté à \$7,000 le salaire du directeur, M. Alfred Arbour, plus \$1,500 pour frais de déplacements. Par contre, M. Arbour devra quitter son logis à l'étage supérieur du poste de police no 1, moins de payer un loyer mensuel de \$100, par mois.

C'est l'échevin Albert Blais qui a été le proposeur de la désolution. Il déclara que vu certaines circonstances extraordinaires et étant donné que le directeur Arbour avait donné depuis son arrivée à Shawinigan pleine et entière satisfaction et qu'on n'avait jamais rien eu à lui reprocher, ses collègues et lui-même avaient jugé de la nécessité de le garder et par le fait même avaient dû envisager un réajustement de salaire.

M. Blais fut secondé par son collègue Barolet, tandis que l'échevin Trudie, enregistra sa dissidence en déclarant que n'étant pas au courant de la question il ne voulait pas donner un vote à l'aveuglette.

Le directeur Alfred Arbour avait été approché par la cité des Trois-Rivières pour qu'il aille remplir une fonction, similaire à cet endroit. On sait que finalement c'est le directeur Jean-Marie Brunet de Grand'Mère qui fut engagé.

Plans du bont de Shawinigan en préparation à Québec

Shawinigan — Le ministère des Travaux Publics a annoncé alors que le pont de Shawinigan, entre l'île Neville et la ville de Shawinigan, sera construit.

La nouvelle a été annoncée hier soir au conseil de Shawinigan par le maire, M. J. Armand, et le conseil municipal, M. Foucher, qui présidait sa première séance du conseil depuis son élection le 11 février dernier.

Tous les échevins, à l'exception de M. Conrad Laioie, étaient présents. C'est l'échevin Robert Bourassa qui a souligné la question, en demandant où en était le projet du pont.

Le coût des plans et devis est estimé à \$30,000. Le pont lui-même doit coûter \$2 millions à \$2,500,000, avec ses approches.

Le gérant sur instructions du conseil, s'informera en conséquence auprès de ces compagnies, qui sont directement concernées par le nouveau pont attendu qu'il toutes trois effectuent des opérations qui touchent le pont ou sa situation sur la rivière St-Maurice.

La Cité va-t-elle intervenir dans le conflit chez Carier?

Shawinigan — Si le conseil municipal décidait d'intervenir dans la grève qui paralyse présentement la compagnie d'autobus Carier & Frère, il se pourrait bien que cette dernière soit appelée à déboursier \$10,000 à la cité.

C'est ce qui pourrait se produire si une lettre officielle de la Cité était envoyée à Carier, ordonnant la reprise immédiate des activités. Une semaine après la réception d'un tel avis, la compagnie devrait, si le service n'avait pas été repris, payer sur demande, une somme de \$10,000 à titre d'indemnité et de dommages.

Voici d'ailleurs le texte de l'article de la franchise liant la compagnie Carier et la Cité, franchise qui avait été signée le 27 octobre 1943 devant Me G.-E. Ladouche, notaire:

"La compagnie s'engage à pourvoir continuellement le service d'autobus ci-dessus mentionné, sujet à toutes les conventions, arrangements et conditions mentionnées dans les présentes, et sur le défaut, ou la négligence de la dite compagnie d'entretenir le dit service, ou dans le cas d'infraction à aucune des conventions, arrangements ou provisions contenues dans les présentes, et si tel défaut ou infraction des conventions contenues dans une semaine après avis par écrit de la cité à la compagnie, la dite compagnie paiera à la cité, sur demande, une somme de dix mille dollars (\$10,000) à titre d'indemnité et de dommages liquides sans aucune réduction ou compensation pour l'extinction partielle de ce contrat..."

Un camion cause une panne d'électricité

Mont-Carmel (DNC) — Un camion garé dont le moteur avait été laissé en marche a été cause d'une panne d'électricité d'une heure à Montréal.

Le véhicule a reculé pour aller briser un poteau de fils électriques suspendus de la Shawinigan Water and Power, en face du restaurant Coriveau, où le camionneur était descendu pour quelques minutes. A cause de cet accident, Mont-Carmel a été privé d'électricité de 8 heures p.m. à 9 heures p.m.

Remise le 30 mars d'une charte au club Optimiste à Shawinigan

Shawinigan — C'est le 30 mars prochain que le club Optimiste de Shawinigan recevra sa charte d'un grand banquet mixte qui sera servi à l'hôtel St-Maurice.

C'est ce qui a été annoncé, lundi, lors du déjeuner hebdomadaire de ce club, nouvellement formé en notre ville.

Il est probable que le président international et le gouverneur du district 28 de l'Optimiste International assisteront à cette soirée qui groupera plus d'une centaine de personnes dont les membres des différents clubs optimistes de la province, principalement de la Laurentide de Montréal, qui agit comme partenaire de ce club, nouvellement formé en notre ville.

Les autobus toujours immobilisés

Shawinigan-Sud La suspension du service d'autobus dans Shawinigan-Sud, par suite de l'arrêt de travail des chauffeurs d'autobus de la compagnie Carier & Frère, affecte sérieusement la population.

Cette suspension de service a eu son effet hier soir à la séance du conseil municipal, lorsque le maire Bruno Siemen a souligné que "quelque chose" devait être fait pour remédier à la situation.

Sur proposition du conseiller Henri-Paul Cloutier, le conseil a décidé de demander à la Commission des Relations Ouvrières de la province d'intervenir au plus tôt dans cet arrêt de travail, et de demander, également à la Régie des Transports Publics l'autorisation d'avoir recours à une compagnie pour le transport des voyageurs, si la situation ne se rétablit pas rapidement.

Une requête au conseil de Saint-Tite

Saint-Tite (DNC) Le conseil de Saint-Tite a pris connaissance hier soir, devant une salle bondée, d'une requête signée de 38 commerçants et industriels de Saint-Tite demandant à l'autorité municipale d'aider par tous les moyens possibles la réouverture de deux hôtels de Saint-Tite fermés depuis jeudi dernier.

Ces deux hôtels, l'Hôtel Royal de St-Antoine, Côté, et l'Hôtel Windsor de M. Alonzo Velllette, ont fermé leurs portes jeudi, refusant d'offrir chambre et pension à la clientèle, à la suite d'une répression sévère de la police des liqueurs contre la vente de boissons alcooliques.

Mais la requête des commerçants et industriels de Saint-Tite présentée hier soir au conseil municipal, faisait aucune mention de ce dernier fait; elle ne parlait pas non plus de l'attribution possible par le conseil d'une licence, dont l'absence est la principale raison de la fermeture des hôtels.

En conséquence le conseil s'est rendu à la lettre de la requête, et a simplement demandé aux hôteliers de rouvrir leurs portes.

Aussitôt terminé le débat sur la requête, les trois quarts des assistants ont quitté la salle où se tenait la séance du conseil.

Gravement blessé à La Tuque

La Tuque (DNC) Un citoyen de La Tuque, M. César Ferrari, âgé de 27 ans, s'est infligé une fracture du crâne et quatre autres personnes ont subi des blessures moins sérieuses quand deux autobus se sont collisionnés à l'entrée des chantiers du barrage Beauport, à quelque 10 milles au nord de La Tuque.

L'accident est survenu lorsqu'une voiture conduite par M. Camille Boulanger, de Shawinigan-Nord, a dérapé et tourné tout pour bont sur la chaussée glissante. L'auto de M. Léon St-Yves, de Charette, qui suivait le premier véhicule a donné à l'arrière de la voiture qui le précédait.

Les blessés occupaient tous l'auto de M. St-Yves, le seul hospitalisé à St-Joseph de La Tuque avec M. Ferrari.

Au conseil de Sainte-Flore

Sainte-Flore (Spécial) — Une demande a été faite au conseil municipal par l'Association des propriétaires des lactes Mondor, Caron, Des Neiges et des Piles en vue de reporter les élections en juillet au lieu de mai. Un avis de motion a été fait pour adopter un prochain règlement à cet effet.

Une séance spéciale du conseil aura lieu ce soir, pour l'adoption de ce règlement.

La nomination aurait lieu dans la deuxième semaine de juillet et la votation, la troisième semaine.

Le conseil a de plus autorisé la Shawinigan Water and Power à 39 lumières supplémentaires à partir de la Côte à Beauport jusqu'au village, dans le rang St-Louis, au chemin des Piles et quelques autres dans le village.

Un nouvel échevin à Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud — La municipalité de Shawinigan-Sud compte depuis hier soir un nouvel échevin. C'est M. Emile Deschênes qui a été nommé à ce poste, sur proposition de l'échevin Albionnard, pour succéder à Gérard Bousawin qui réside maintenant à Arvida.

M. Deschênes représentera le quartier No 3 au conseil municipal.

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE



DR LOUIS FRENETTE DR RENE COSSETTE
Messieurs les docteurs Louis A. Frenette et René Cossette, chirurgiens, annoncent leur association dans l'exercice de leur profession. Monsieur le docteur Frenette a reçu sa formation chirurgicale aux États-Unis, à Québec et à Montréal et est détenteur des principaux diplômes de sa profession. Il occupe actuellement le poste de Chef du Service de Chirurgie à l'Hôpital Lafliche, Grand'Mère. Monsieur le docteur Cossette a acquis son entraînement chirurgical dans différents centres américains et possède également plusieurs diplômes délivrés à l'École de sa profession. Il devient premier assistant dans le service de chirurgie de l'Hôpital Lafliche, Grand'Mère. Messieurs les docteurs Frenette et Cossette, continueront de recevoir leurs patients sur rendez-vous à l'adresse actuelle: Edifice Garon, 383, 3e Avenue Grand'Mère, P.Q. Téléphone: LE 8-4795.

LOCAL A LOUER
rue Mercier près 5e rue
gr:25x50 plus sous-sol
AUSSI
bureau sur la 5e rue
s'adresser à la
BIJOUTERIE LAMOTHE
501 5e rue LE 7-7297
Shawinigan Falls.

CHIROPATICIEN
R. LAPORTE D. C.
Rayons X - Physiothérapie
2253 St-Marc Tel. LE 6-4020
SHAWINIGAN

ABSENT
Dr André Gagnon
SPECIALISTE
634, 6e Rue
GRAND'MERE
sera ABSENT de son bureau
du 20 février au 10 mars

Dugal & Dugal C.A.
Comptables agréés
J. Louis Dugal, C.A.
Justin Dugal, C.A.
398, 5e Avenue
Grand'Mère, LE 8-4101

MON BUSTE
LACTYLE DU DOCTEUR
DEROME
TRAITEMENT D'UN MOIS \$3.00
TRAITEMENT DE TROIS MOIS \$8.00
Droguerie Pharmacies Normand Vincent, Trois-Rivières; Pharmacie Madelon, Cap-de-la-Madeleine; Pharmacie Louiseville; Pharmacie Deschamps, Grand'Mère.
Soulage les maux de tête, grippe, névralgie et douleurs menstruelles
25c
Pour douleurs persistantes, demandez le no 2 avec codine 35c
N.B. — Commandez par le poste pour livraison C.O.D. acceptée

PHARMACIE FAFARD
692, 4ème RUE SHAWINIGAN Téléphone: LE 6-2910

CALVERT HOUSE
Offert dans une carafe d'une distinction sans égale
CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

CLUB SOCIAL SHAWINIGAN
GABRIEL BIGRAS
fameux comédien C.F.
GENEVIEVE
Virtuose du violon
SYLVIA SYLVAIN
charmante chanteuse M.C.

M. Trépanier
SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
BUREAU:
PHARMACIE TREPANIER
668, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: LE 6-2797
"Seul dépositaire des produits "Nina Ricci"

PLACEMENT RECOMMANDE
HOPITAL NOTRE DAME
Montréal, P.Q.
5 3/4%
échéant le 1er mars 1967 (1er hypothèque)
MAISON FLORIDO MATTEAU
COURTIERS EN OBLIGATIONS
700, 6e Ave. GRAND'MERE Tel: LE 8-3874



Servez le Canada et le monde libre en devenant marin canadien. Si vous avez de 17 à 25 ans (29 pour certaines spécialités), la santé et l'instruction requises, vous pouvez vous faire une fière carrière dans notre armée de mer. Un officier d'orientation de la Marine moderne du Canada vous attend au

BUREAU DE RECRUTEMENT SPECIAL DE LA MARINE
Hôtel de ville de Shawinigan jusqu'au 8 mars
Hôtel de ville de Grand'Mère aujourd'hui 6 mars
La MARINE ROYALE CANADIENNE
La vie de marin est une vraie vie d'homme

PALACE
EN FRANÇAIS MAINTENANT
mercredi à samedi
EN TECHNICOLOR
"FANTOME DE LA RUE MORGUE"
"ASSAUT DU FORT CLARK"
CE SOIR
CADO-NIGHT
MOULÉE PAR VOS PNEUMES D'ACHAT
NATIONAL
Mercredi à samedi
2 GRANDS FILMS
EN TECHNICOLOR
"LES CORSAIRES DE L'ESPACE"
aussi
"LA HAÏNE SANGLANTE"

CINEMAS DE SHAWINIGAN
ROXY
MER - JEU - VEN
"BLUES"
avec Viviane Romance, Jean Bretonnière et les deux maîtres du Jazz: Sidney Bechet, Claude Luter.
aussi
"LA FEMME QUI A FAILLI ETRE LYNCHÉE"
avec John Lund, Brian Donlevy.
version française

CAPITOL
MER - JEU - VEN
"RENDEZ-VOUS MON ENFANT"
avec Gérard Landry, Gaby André.
Un film de réalisme humain...
aussi
"DUEL EN SICILE"
(en couleurs)
avec Anthony Quinn, Kérin.
version française

Des demandes des gardiens de phares

Les gardiens de phares du Québec sont convoqués à l'élection du bureau St-Laurent, qui a pour président M. Antoine Simard, président de la Fédération des gardiens de phares du Canada. Le groupe qui appartient au phare civil américain du Cap-à-Race, est convoqué à la réunion de mardi. M. Paul Carrière, président de la section de St-Laurent, a été nommé à la présidence. Le bureau sera élu pour une période de deux ans.

Nouveau surintendant

Le groupe a élu comme surintendant M. Paul-Edmond Dufresne, conseiller à la Direction des Transports. M. Dufresne a été élu sur une liste de candidats qui comprenait M. Walter Boucher, conseiller à la Direction des Transports, M. Paul Carrière, président de la section de St-Laurent, et M. Antoine Simard, président de la Fédération des gardiens de phares du Canada.

Ne pas nous départir de notre caractère propre (M. Massey)



POUR UNE FOIS la situation a été renversée... c'est-à-dire que le gouverneur général du Canada, M. Vincent Massey, a fixé l'objectif sur les photographes. L'incident s'est produit lors de la visite de M. Massey au Club des Journalistes de Toronto.

Toronto (PCF) — Le gouverneur-général Vincent Massey a insisté mardi sur les Canadiens à ne jamais se départir de leur caractère propre.

"Avec nos richesses naturelles et notre talent, il est peu de choses que nous ne pouvions réaliser par un dur labeur, a-t-il déclaré.

"Au fur et à mesure de notre croissance et de nos progrès, nous nous sommes attachés à l'action sans jamais nous départir de nos caractéristiques.

"Nous ne pouvons demeurer Canadiens qu'à la condition de le vouloir.

"Quand nous abandonnons nos coutumes au profit de pratiques étrangères, c'est généralement le fait de l'irréflexion, mais cette manière de voir peut conduire à l'érosion du canadianisme, une chose grandement déplorable.

M. Massey, qui est en visite officielle à Toronto pour une durée de trois jours, a porté la parole lors d'une réception civique donnée en son honneur.

Parlant de ses nombreux voyages à travers le pays depuis sa nomination au poste de gouverneur-général, il y a cinq ans, M. Massey a déclaré :

"L'impression dominante que j'en ai retirée est une de vastes espaces, d'une activité débordante, d'une variété étonnante et d'une grande prospérité."

LA COURONNE, SYMBOLE

Se reportant à la Couronne comme symbole de l'unité au sein du Commonwealth, il a ajouté : "Rien n'est plus canadien que la Couronne, depuis près de deux siècles, elle a fortifié notre unité en demeurant bien au-dessus de toutes les controverses, des différences de race, de langue, de religion ou de opinion. Depuis de nombreuses générations, on a associé la Couronne à tout ce qui unifie, crée et embellit notre vie nationale."



Le sourire de la victoire, l'Union Théâtrale Française de Sherbrooke l'avait déjà samedi soir après la représentation de "Ma Petite Ville". On reconnaît quelques-uns des interprètes avec l'honorable Jean-Louis Bouchard, président du Conseil législatif et représentant du premier ministre, son honneur le maire de Sherbrooke, le directeur Lionel Racine, le metteur en scène, M. l'abbé Roger Thibault.

Nous nous spécialisons dans

L'ASSURANCE AUTOMOBILE

contre tous les risques

Notre Compagnie a été fondée par les membres du Club Automobile pour servir l'intérêt des automobilistes.

- Nous accordons un rabais à ceux qui n'ont pas eu d'accidents depuis un an, 2 ans et 3 ans.

Et en plus

UNE "RÉCOMPENSE AU MÉRITE"

de 7%

A CEUX qui ne font pas de réclamation durant le terme de leur police.

Consultez notre représentant le plus rapproché ou communiquez avec

La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE

DE QUEBEC

LA MAURICIE BOUTHEUX, M. YVES BAUCHAMP
Trois-Rivières, C. P. 1013. Tél. FR 4303
RIVE-SUD, M. RAOUL FERRIER
Spécialité, 217, rue Hébert, Drummondville. Tél. DR 1348

Bureau-chef:
65, rue de la Fabrique, Québec
Tél.: LA 5-4751

C'est le temps des nouvelles plaques...

Environ quatre mille auto-chef de la permanence trifluoroborée, trifluoroborée, ont multiplié de la Sécurité provinciale à leurs voitures de promenade des plaques nouvelles 1957 par l'intermédiaire du bureau local de la Sécurité provinciale du Québec. M. Paul Lavigne, chef de ce bureau, a déclaré hier, après de longues heures de travail, que les nouvelles plaques d'identification des véhicules ont été distribuées à tous les détenteurs de permis de conduire. Les nouvelles plaques d'identification des véhicules ont été distribuées à tous les détenteurs de permis de conduire. Les nouvelles plaques d'identification des véhicules ont été distribuées à tous les détenteurs de permis de conduire.

LE NUMERO GARANT
du calendrier chanceux
de
CARIGNAN
Huile à graissage
est la
No. 1397
Faire réclamation
d'ici 8 jours.

TRAITS DE PLUME
Grâce à la Croix-Rouge vous n'êtes jamais seul — que vous ayez besoin d'aide ou que vous en donniez.

Le drapeau de la Croix-Rouge est l'inverse de celui de la Suisse. C'est un hommage rendu au fondateur suisse de cette Société, Henri Dunant.

Plus de 161,000 Canadiens de tout âge ont participé aux cours de Sécurité aquatique de la Croix-Rouge l'an dernier.

En cas de besoin votre Croix-Rouge canadienne est prête à secourir les sinistrés en la de chez vous, à l'autre bout du pays ou au confins du monde.

La Croix-Rouge canadienne n'oublie pas les anciens combattants hospitalisés. Votre contribution à la Croix-Rouge adoucit le sort.

Plus de 700 Canadiens visitent bénévolement des hôpitaux au nom de la Croix-Rouge de l'ère Neuve à la Colombie britannique.

Votre Dentier Vous Fait Mal?

Cette nouvelle crème le rend confortable et bien ajusté!

Pol-Grip vous assure aussi tous ces avantages :

1. Pol-Grip forme un coussin élastique qui élimine toute friction sur les gencives.
2. Nettoie, adoucit les dentiers du bas ou du haut.
3. Scelle les bords, afin d'empêcher les aliments de s'infiltrer.
4. Vous permet de manger naturellement.
5. Garde le dentier bien en place, lorsque vous riez, chantez et même lorsque vous dormez.
6. Fabrication et garantie par Polident.

Votre argent vous sera restitué si vous n'êtes pas satisfait. Pol-Grip ne vous donne pas plus de confort et de bien-être que vous en avez auparavant.

REVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit

Le matin, le matin d'Entrainement

Le plus grand détergent pour le système digestif. Il agit sur le système digestif et agit sur le système digestif. Il agit sur le système digestif et agit sur le système digestif.

1956- La Metropolitan fait rapport d'une autre année remarquable

En 1956, sa 85ième année au Canada, la Metropolitan Life Insurance Company a établi plusieurs autres records dans le domaine de l'Assurance-Vie au Canada.

1. Les plus fortes sommes qui aient jamais été payées en une seule année aux détenteurs de polices canadiens et à leurs bénéficiaires... \$67,031,000.
 2. Le plus fort montant d'Assurance-Vie qui ait jamais été émis aux Canadiens en une seule année... \$574,000,000.
 3. Le plus grand nombre de détenteurs de polices au Canada... plus de 2,850,000 (individuelle et groupe, vie, frais hospitaliers, chirurgicaux et médicaux).
 4. Le plus fort montant d'Assurance-Vie en cours chez les Canadiens... soit presque quatre milliards de dollars (\$3,998,755,922).
- En fin d'année, la Metropolitan avait affecté plus de \$900,000,000 au développement du Canada.

Ces capitaux servent à donner de l'essor à l'industrie, à créer du travail et à favoriser la construction de foyers.

Que dire de 1957? La Metropolitan continuera d'aider de plus en plus à garantir, au moyen de nouvelles polices et de nouveaux bénéficiaires, la protection et la sécurité dont les familles canadiennes ont besoin. Ainsi, cette année, la Compagnie a déjà commencé à pratiquer une nouvelle Police Familiale qui fournit la protection de l'assurance au mari et à l'épouse, ainsi qu'à leurs enfants admissibles, mais pour une période restreinte dans le cas de ces derniers — le tout dans un seul contrat, pour une seule prime modique.

★ ★ ★
Si vous désirez obtenir d'autres renseignements au sujet de la Metropolitan Life Insurance Company au Canada et des succès qu'elle a remportés en 1956, demandez un exemplaire gratuit du Rapport Annuel pour 1956. On doit achever d'imprimer ce rapport tout prochainement.

Le service de la Metropolitan est aussi local que la rue principale et aussi près de vous que votre téléphone.

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario
Siège Social, New-York, N.-Y.

<p>DISTRICT TROIS-RIVIERES</p> <p>Ferdinand Rouette, Gérant</p> <p>118 Radisson, Édifice Ameau, Trois-Rivières</p> <p>Tél.: FR 4-9454</p>	<p>DISTRICT SHAWINIGAN FALLS</p> <p>François Proulx, Gérant</p> <p>651, 5e rue, Chambre 2, Shawinigan Falls</p> <p>Tél.: LE 3560</p>
---	--

Ne manquez pas ce

BONI DE VIANDE

Mardi le 5 mars

LONGES DE PORC

Entières — Un bout ou l'autre ou Côtelettes de porc

LB 49^c

Prix en vigueur mardi, 5 mars seulement. Shawinigan Falls, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine.

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY

Choisissez avec soin votre ameublement

Un décorateur américain de grande réputation, William Pahlmann, vous avertit d'un grave danger, en face d'un renouvellement de votre ameublement: ne vous laissez pas duper par toute la propagande en faveur de tout ce qui est nouveau. Si le vieux dicton est toujours vrai, qui affirme que tout ce qui brille n'est pas or, la même sagesse doit présider au choix de votre nouvel ameublement. Tout ce qui est nouveau n'est pas nécessairement appelé à demeurer longtemps en vogue. Et personne n'aime vivre parmi des meubles passés de mode.

Pourquoi ne pas nous souvenir que nous vivons dans un siècle de progrès techniques étonnants, où de nouveaux produits sont inventés

chaque jour? Tel ameublement, à l'allure criarde, sera bien vite relégué dans l'ombre. Tant pis pour ceux qui auront affublé leur maison de pareilles horreurs. Vous commettriez un très mauvais placement d'argent en achetant ces mobiliers futuristes.

Non, ne nous laissons pas bernier. La beauté est toujours de mode, et les traditions du passé ne sont pas nécessairement des sources tarées. Cela ne veut pas dire que nous devons demeurer rigidement fixés à la tradition.

Les créateurs de meubles du temps de Louis XIV étaient certes de grands artistes, mais nous ne sommes plus courtisans du Roi-Soleil. Nous sommes à l'âge de l'atome et de la vitesse super-sonique. Vivons donc en conséquence,

sans pour cela nous embarquer dans des aventures qui évoqueraient un imaginaire voyage à la lune.

Le bon goût n'a pas d'âge même en décoration. Que l'on tienne compte avant tout des besoins de la famille et de certaines règles de gros bon sens appliquées à la décoration de la maison. Les résultats seront surprenants. On peut respecter les principes du goût sans trop grever le budget familial: un peu de dérouillardise remplacera sans peine un luxe mal placé. La comparaison sérieuse de divers mobiliers éclairera souvent une décision grave de conséquence.

En dernière analyse, ce qui se souviendra que la simplicité est l'un des atouts de l'élégance. Dans ce domaine comme en tous les autres, l'es-

prit qu'on veut avoir gîte trop souvent celui qu'on a. N'oublions pas que nos meubles ont la vie dure, et que nous serons obligés de les garder avec nous, bon gré, mal gré.

Retraites à Reine des Apôles

À la Maison "Reine des Apôles" auront lieu les retraites suivantes: Pour hommes mariés du mercredi 6 mars au vendredi 8 mars. Pour jeunes gens du vendredi 8 mars au dimanche 10 mars. Pour hom-

mes mariés et jeunes gens, du lundi 11 mars au mercredi 13 mars.

Toutes les retraites commenceront à 7:30 p.m. et se termineront le troisième jour à 7:00 p.m. Pour réservation il est demandé de signaler: Maison des Retraites Fermées, 80, Chemin du Passage, Cap-de-la-Madeleine, Tél.: FR. 4-2701.

Le journal le plus lu au Coeur du Québec

NEZ BOUCHE? GORGE ENROUÉE? VOICI UN SOULAGEMENT VITE!

NOUVELLES! AMÉLIORÉES! Avec EXTRA MÉDICAMENTS!



Meilleur soulagement EN HAUT-EN BAS



M. Edward-C. Wood, président de l'Impression des chefs de pompiers canadiens et de l'Association des prévôts d'incendie du Canada. Le Comité a rendu hommage à M. Wood pour services rendus à la cause de la prévention. L'an dernier, la conférence annuelle du Comité a coûté au Canada 545 vies et \$102,800,000 de dommages.

Une peinture présente un "fini de marbre"

Il arrive fréquemment qu'on soit obligé d'aménager une entrée au salon sans disposer de l'agencement nécessaire. L'ingéniosité suggère alors d'utiliser un jeu de colonnes pour délimiter un espace qui assure au salon toute l'intimité désirée. On peut séparer le salon de

l'entrée par un foyer ou par des colonnes, ainsi que le fait voir la photo qui illustre cet article. D'anciennes colonnes de bois ont pris fière allure sous une couche de peinture imitant le fini du marbre. La couleur rouge flamme donne à l'ensemble de la décoration une allure dramatique. Le style sévère de ces vieilles colonnes convient bien à cette haute fantaisie. La peinture, étendue au fusil, prend en séchant la véritable teinte du marbre. Cette nouvelle peinture imite l'éclat de la tuile et se lave aisément. Grâce à ce procédé, les vieilles colonnes de bois, jadis utilisées en portes d'arche, deviennent de solides colonnes de marbre rouge.

Pour ajouter à l'impression d'espace, on a recouvert le parquet de tuiles blanches et noires posées de biais. Le petit coin devient ainsi une nouvelle pièce de la maison, et quelle pièce...

L'exotisme de la décoration ajoute une note d'évasion à l'utilité de cette pièce. Un papier-tenture à motifs orientaux, une vieille statue chinoise, des branches de cerisier donnent une charmante atmosphère à la division du salon et de l'entrée. Le visiteur se trouve plongé en plein décor de rêve dès son entrée dans la maison.

Détail à noter: un beau fauteuil Louis XVI ne se trouve pas hors de son élément dans ce décor oriental. Ses couleurs — blanc et or — se fondent bien parmi les beige et les roses du papier-tenture.

L'intérêt grandit pour les intérieurs architecturaux. La construction de ce minuscule boudoir montre qu'on peut réussir de magnifiques effets avec un peu d'imagination et de bon goût.

Chaque pouce de la maison doit servir. L'ingéniosité de la décoration intérieure crée des merveilles, surtout à notre époque où l'audace est permise au foyer comme en affaires.

A l'intérieur même de votre foyer, n'y aurait-il pas place pour quelques surprises audacieuses décoratives? La saison du printemps est toute désignée à cet effet.

15 Hongrois ont quitté notre ville

Depuis l'invitation qui lui a été lancée par l'épiscopat canadien de secourir les victimes de la révolte hongroise, Trois-Rivières a recueilli 37 de ces réfugiés. De ce nombre, 22 sont demeurés en notre ville et y ont trouvé un emploi temporaire ou permanent. Les autres ont été dirigés en majorité dans les localités de la région. Quatre d'entre eux sont maintenant établis à Charette; un travaille au Cap-de-la-Madeleine; deux adolescents sont employés à la ferme des Révérends Frères des Ecoles Chrétiennes, à Ste-Angele.

Un architecte et un plombier ont dû retourner à Montréal afin de pouvoir y exercer leur métier. Quant au reste, ou nous a appris que ces personnes s'en étaient allées dans l'Ontario où elles ont trouvé des parents, dont ils aient découvert l'adresse.

Il le faut et nous l'avons. Le pont sur le St-Laurent.

CHEZ LEGARE VENTE PRE-INVENTAIRE DEUX GRANDES VALEURS à UN SEUL BAS PRIX!

VOTRE CHOIX

\$200 PAR SEMAINE

\$199.00

CHAQUE MOBILIER

Rég. \$239.00

MOBILIER SECTIONNEL

"Monte-Carlo" - trois morceaux

OU

MOBILIER CHESTERFIELD

"Monte Carlo" - trois morceaux

Une aubaine insurpassable! Conception ultra-moderne vous assurant un maximum de confort et une longue durée. Construction complètement à ressorts. Les trois morceaux permettent une variété infinie d'arrangements. Couverture en reps métallique dans un bel assortiment de teintes s'adaptant à tout thème décoratif. Pattes effilées à embouts cuivres. Mobilier sectionnel comprend deux demi-sofas et 1 fauteuil et l'ensemble davenport comprend sofa à double utilité, fauteuil et fauteuil berçant à base pivotante.

PAS DE DEPOT 36 MOIS POUR PAYER

VALEURS! ÉCONOMIE!

\$44.95

CHACUN VOTRE CHOIX

45¢ PAR SEMAINE

Reg. \$69.95

LITS CONTINENTAUX

UTILISEZ-LES COMME LITS JUMEAUX

Un ensemble, 2 morceaux, d'aspect attrayant, disponible dans toutes les grandes quincailleries. Matelas à ressorts, réversible. Sommier-boîte repose sur des pattes en bois solide. Résistera à l'affaissement. Véritable aubaine à ce bas prix!

Legaré 68, rue Des Forges Tél. FR 2-2514

CARRIÈRES ATTRAYANTES dans le SERVICE EXTÉRIEUR DU CANADA pour les STENOGRAPHEs

- À l'heure actuelle, environ 30 emplois sont vacants au ministère des Affaires extérieures, et on compte que 30 autres le deviendront avant la fin de l'année.
- Les traitements initiaux s'élèvent jusqu'à \$2,970, selon la compétence. Pour service à l'extérieur, on accorde de généreuses allocations de subsistance.
- Les candidates doivent être âgées de 19 à 40 ans et être prêtes à faire du service dans toutes les missions canadiennes à l'étranger.
- La nomination à l'extérieur du Canada s'effectue d'ordinaire après une période de 6 à 10 mois de service à Ottawa. La durée des fonctions à l'extérieur varie de 2 ans à 3 ans et demi.
- Pour obtenir des précisions, écrivez à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, à OTTAWA.

Prière de mentionner le concours 57-410

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

Les parties d'huitres sont liées étroitement aux traditions du Québec... Prenez-y part!

BRADING'S

BRADING'S ALL

Branche au ralenti au goût du Québec

Une tournée des Suédois

UNE TOURNÉE DES SUÉDOIS Jerry Regan, un promoteur de MIDLAND P.C. — George Ducl-Haifax ou il négocie avec Heldeley, secrétaire-général de la Ca-Berglund président de la Fédération Amateur Hockey Association de Hockey de Suède, pour tions a declare hier soir que l'exé-organiser cette tournée de l'équidit de la CAHA approuvera très peu suédoise au Canada. Plus tôt au cours de la tournée, probablement le projet d'une Plus tôt au cours de la tournée, le championnat mondial de hoc-étaient encore qu'au stade prélikey amateur aux dépens des Rus-minaire et que ni lui ni Regan ne M. Dudley a cependant ajout-n'étaient encore en mesure de te que le promoteur de cette tour-faire des déclarations précises au- née devra donner des preuves de la nature du projet. L'équipe Suédoise a remporté de responsabilité financière.

les championnats mondial et Eu-trovoit réside dans le fait que la tournée semble avoir été organi- sée un peu trop tard dans la sai- son. A peu près au temps où l'é- quipe suédoise arrivera au Cana- da, la plupart des équipes amate- urs du Canada seront au beau milieu de leurs éliminatoires ou se seront dispersées jusqu'à la sai- son prochaine.

Un inconvénient

La tournée des Suédois au Ca- nada, si jamais elle se réalise dé- bute à la fin du mois de mars. Elle durerait trois semaines et comprendrait un total de 13 jou- rées. Dudley a déclaré que l'exé- cutif de la CAHA devra donner son approbation avant le début de la tournée. Il a ajouté que la seule difficulté réelle qu'il en- litte de faire face aux Suédois.

Des permis pour \$37,650 accordés au Cap

Bien que l'essor de la construc- tion n'ait pas encore atteint son niveau de l'an dernier au Cap-de-la-Madeleine, on remarque une amélioration sensible en février, comparativement au mois précé- dent. Les chiffres fournis par l'inspecteur des bâtisses sont niers on avait construit seph loge- ments additionnels pour \$67,500.

Centenaire

A l'occasion du centième anni- versaire de la première exposition du Très Saint Sacrement dans une chapelle consacrée à Marie- Réparatrice, Monseigneur Dayon, Prévôt apostolique et Vicaire Général du diocèse de Trois- Rivières, célébrera la messe dans la chapelle de la Maison de Ma- rie-Réparatrice de Trois-Rivières, à quatre heures et demie de l'a- pres-midi. Et toute la journée, aux différentes heures du jour, des adorateurs et des adoratrices

monteront la garde au pied de l'ostensoir, en hommages de paration et de reconnaissance. C'est dans une chapelle Strasbourg (France) que fut cette première journée d'adoration, en mars 1857. Elle commé- morait ce qui devait être la fin d'une ère de ténébreux. La vision des religieuses de Marie- Réparatrice. Leur dévotion et leurs œuvres sont répandues dans le monde entier et, dans notre pays, ne villes de Trois-Rivières, une pieuse phalange se réunit elles. Le public fidèle est lar- gement invité à participer à la journée commémorative.

Variété de FROMAGES

Fromage en tranches Pqt 25c
8 tranches enveloppées individuellement (Prix ord. 31c)

FROMAGE CHEDDAR (Grosses variétés) la lb	55c
FROMAGE à la CREME	19c pqt 4 on. 31c pqt 8 on.
Fromage Cottage à la crème	19c
FROMAGE CHATEAU	33c
ROUE de Fromage ELSIE	33c
FROMAGE COTTAGE	27c
FROMAGE SWISS GRUYERE	35c

Steinberg's

POISSON en conserve

CLOVER LEAF, scelle hermétiquement	boite 39c
THON BLANC	21c
SOUTHERN CROSS BONTON	21c
THON BLANC	21c
BRUNSWICK CHICKEN HADDIES - 2	29c
CONNORS KIPPERED SNACKS - 2	21c

MENU DE CAREME... CROQUETTES AU SAUMON

3 Portions de grosseur moyenne

boite 7 1/2 on. 25c

SAUMON ROUGE SOCKEYE Qualité surchoix — Boites 7 1/2 on. 47c

SAUMON ROSE SURCHOIX Boite 27c Boite 53c

SEUL Steinberg's

vous offre cette

Variété et ces Aubaines

Notre variété comprend PLUS DE 5.000 PRODUITS... TOUS GARANTIS SANS CONDITIONS! Et lorsque nous vous parlons d'aubaines, nous voulons dire des aliments de la plus haute qualité aux plus bas prix... vous épargnez donc plus sur chaque dollar dépensé en aliments.

Aubaines de produits LAITIERS

OEUF FRAIS WHITE FLOCK .50

JUS de TOMATES 29c

SOUPE aux POIS 33c

Menu suggère pour le Careme

Kraft Dinner - - - - - 2 27c

Spaghetti Catelli - 2 31c

Spéciaux de Pâtisseries

POMMES ET RAISINS 45c

GATEAU ETAGE 43c

PETITS GATEAUX 24c

PAIN aux DATTES et NOIX 25c

Steinberg's LIMITED

Aubaines en VIANDES

POULETS 41c

POULET DEPECE D'AVANCE 69c

BOEUF HACHE MAIGRE - FRAIS 29c

CITRONS FRAIS-SUNKIST

de Californie juteux, fermes délicieux!

GROS FORMAT 150. LA DOUZ. 39c

LAITUE ICEBERG 23c

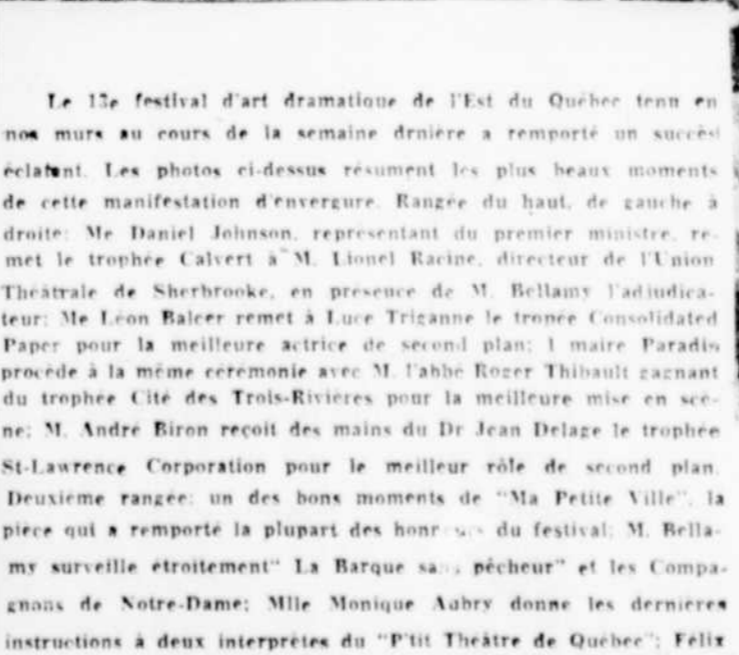
TOMATES FRAICHES

Importées (Canada Catégorie No 1)

Bas prix! La livre 17c

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS A FLUCTUER

Réminiscences en images du festival d'art dramatique



Le 15e festival d'art dramatique de l'Est du Québec tenu en nos murs au cours de la semaine dernière a remporté un succès éclatant. Les photos ci-dessus résument les plus beaux moments de cette manifestation d'envergure. Rangée du haut, de gauche à droite: M. Daniel Johnson, représentant du premier ministre, remet le trophée Calvert à M. Lionel Racine, directeur de l'Union Théâtrale de Sherbrooke, en présence de M. Bellamy l'adjudicateur; M. Léon Balcer remet à Luce Triggane le trophée Consolidated Paper pour la meilleure actrice de second plan; M. André Paradis procède à la même cérémonie avec M. l'abbé Roger Thibault gagnant du trophée Cité des Trois-Rivières pour la meilleure mise en scène; M. André Biron reçoit des mains du Dr Jean Delage le trophée St-Lawrence Corporation pour le meilleur rôle de second plan. Deuxième rangée: un des bons moments de "Ma Petite Ville", la pièce qui a remporté la plupart des honneurs du festival; M. Bellamy surveille étroitement "La Barque sans pécheur" et les Compagnons de Notre-Dame; Mlle Monique Aubry donne les dernières instructions à deux interprètes du "Petit Théâtre de Québec"; Félix te les décors des "Jours Heureux"; Claude Colbert donne un conseil

Leclerc et Gérard Robert reçoivent des mains de Mgr Albert Tessier des plaques commémoratives du festival; Jacques Dulresne ajuste Lisette Hains; un des moments joyeux des "Jours Heureux" (par l'Atelier de Sherbrooke); la silhouette du juge Cecil Bellamy devant une scène de "Barque sans pécheur"; enfin en bas, à droite, la dernière pièce à l'affiche: "A la monnaie du Pape", de Louis Velle, interprétée par "Les Treize" de l'Université Laval.



La magie de l'aménagement moderne transforme d'aménagement est une table en valant quatre. Cette table à café en une table de salle à manger — elle peut servir de petite table à café, de grande table pouvant accommoder six personnes. Tout à table, de table pour quatre personnes ou six per fait en un tournemain. De fait, cette pièce sonne.

Teintes, douces comme du pastel, pour l'intimité de votre chambre

Les ménagères s'en réjouissent: les teintes douces, inspirées du pastel, conservent toute leur vogue dans la décoration intérieure. Les tissus de couleurs claires se gagneront encore cette année les faveurs de la maîtresse de maison.

Autefois, la décoration de nos maisons utilisait plutôt les couleurs sombres. L'intérieur de nos demeures en gardait un aspect sévère. Aujourd'hui, une plus grande variété de couleurs s'offre au public. On a même réalisé des tissus imperméables, pour éliminer les taches qui entraînent souvent la nécessité de faire recouvrir les meubles.

Ainsi, l'ingéniosité des fabricants de meubles profite à la ménagère en lui aidant à conserver propre son mobilier plus longtemps. Certains procédés de fabrication rendent les housses très durables. Les taches d'eau, de café ou de thé disparaissent facilement avec une éponge ou un linge. Les gouttes d'huile s'enlèvent avec une simple eau savonneuse.

Un nouveau procédé de fabrication traite chaque brin du tissu. De la sorte, le matériel est transformé pour toute sa durée. Il ne s'agit donc pas d'un procédé de surface mais d'un secret de préparation du tissu lui-même. Les fibres sont traitées une à une avant le tissage. Sans altérer la qualité du matériel, ce procédé en prolonge la durée.

La vignette qui accompagne cet article montre bien l'usage qu'on peut tirer de ce nouveau matériel. La douceur des teintes de l'ensemble est soulignée gracieusement par le motif de la décoration. Les tons de beige et de bleu-pâle du papier-tenture se ré-

fluent ne serait fier de ce somptueux décor pour le sommeil de ses nuits?

Mettez votre lait dans un coffre...

Si votre laitier arrive tôt ou si vous vous levez tard, vous apprécierez l'utilité et l'économie d'un simple coffre de dépôt isolé. Le lait et les autres produits laitiers se gardent sans réfrigération pendant des heures.

Une simple boîte de dépôt peut être fabriquée en une soirée si vous utilisez du contreplaqué de 1/2 pouce de matériel isolant.

Hors de la porte
Le contreplaqué est lié à la colle imperméable, ainsi le coffre peut être laissé hors la porte arrière ou tout autre endroit commode pour la livraison sans risque de dommage par renversement ou par condensation de l'humidité des fraîcheurs bottellées de lait. Doublez le fond de tapis de table ou autre matériel facile à nettoyer.

Remplissant une fonction secondaire en été, une boîte de ce genre servira très bien de glacière légère et portative pour pique-niques. Ayez soin d'utiliser un récipient étanche pour la glace.

Toute grandeur pratique
Cette boîte en contreplaqué assemblée peut être facilement transportée par n'importe quelle grandeur qu'il jugera pratique pour sa famille.

peuvent dans le couvre-lit et la descente de lit. Le mobilier est en bois de couleur naturelle, à l'exception de la chaise laquée blanc.

Les accessoires du mobilier — lampes, pochettes, cendriers — sont aussi de couleurs claires. Ainsi, tout contribue à donner à cette pièce un cachet de repos et de détente. Le décorateur n'a pas craint les tons clairs pour produire une heureuse impression de douceur et d'intimité à une gamme de tons doux, selon l'atmosphère désirable dans une chambre à coucher.

On remarquera comment l'agencement des meubles crée une vaste aire de calme autour du lit sans pied. Le tapis étendu d'un mur à l'autre semble donner à la pièce des dimensions nouvelles. L'agencement des styles anciens modernes produit le plus bel effet. Un peu d'imagination et de poésie complète la rigoureuse disposition des meubles.

Quelle reine du foyer tri-

Voilà marchand de bois à des déplaçant et des avis pratiques sur la façon de construire avec brique par le bricoleur de du contreplaqué. On peut faire un récipient

sant un intervalle de 2 jours qu'on remplira avec l'impression quel bon matériel isolant aussi efficace en logant une boîte dans une autre, en ins-

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par Mrs. Jean Suter (Mère de 5 enfants)
Vous découvrirez sans doute que la plupart des médecins considèrent plus important pour un bébé d'apprendre à apprécier la nourriture que de manger beaucoup. L'appétit des adultes varie bien d'un repas à l'autre... pourquoi pas celui des bébés? Forcer un petit à manger n'a jamais amélioré son appétit et lorsque les repas sont une diversion agréable au lieu d'une corvée pénible, les bambins regardent généralement les aliments avec plus d'enthousiasme.

reille et la couleur appétissante qui attirent les petits. Ensuite, les Aliments Gerber en Purée ont la consistance lisse qui convient parfaitement aux petits palais. Enfin, ils offrent une grande variété... 37 fruits, légumes, diners, viandes et desserts savoureux qui permettent de préparer à bébé des menus divers.

Pour habiller bébé. Lorsque vous vous préparez à sortir avec votre chéri, préparez-vous avant de l'emmitoufler, il pourrait avoir trop chaud en vous attendant et risquerait de se refroidir en sortant à l'air froid.

A quatre pattes. Voici un moyen facile de prolonger la durée des salopettes des petits. Cousez un fond de plastique transparent à l'endroit des genoux. Cela protégera le tissu contre la saleté et contre l'usage.

Bébé a-t-il essayé ce régal Gerber... le Poulet et Nouilles en Purée? C'est un plat délicieux qui combine du poulet délicat avec des nouilles aux œufs tendres, des légumes frais et du bouillon de poulet fin. Ce menu exquis pour les petits est aussi très nourrissant car il comporte 3 groupes d'aliments assurant aux bambins de croissements nutritifs variés en plus d'un saveur nouvelle, Gerber Baby Food, Niagara Falls, Canada.

Apprendre à gimer l'heure des repas est facile quand vous offrez des Aliments Gerber en Purée à bébé. Tout d'abord, ils ont la saveur natu-

Bon ménage pour réduire les accidents

Un bon ménage à l'intérieur de votre maison et un bon nettoyage à l'extérieur contribueront à réduire considérablement les causes d'accidents et d'incendie au cours des mois d'automne et d'hiver.

Les spécialistes de la sécurité vous recommandent de prendre les précautions suivantes:

- 1) Nettoyez les gouttières et débarrassez tous les alentours de la maison des feuilles mortes et des déchets. Garez-vous des flammèches lorsque vous faites brûler ces déchets.
- 2) Les cheminées et tuyaux de cheminées devraient être nettoyés au moins une fois l'an. Les appareils de chauffage doivent être inspectés par un spécialiste.
- 3) Veillez à retirer les allumettes des poches des vêtements d'été avant de les entreposer pour l'hiver.
- 4) Enlevez les vieux journaux, les revues et toute matière inflammable des greniers, caves, garages ou chambres de débarras.
- 5) Faites vérifier vos fils et vos appareils électriques par un électricien qualifié. Il est dangereux de surcharger les circuits.
- 6) Rangez soigneusement votre matériel de peinture et de nettoyage, conservez tous les liquides inflammables dans des boîtes bien fermées sur lesquelles vous inscrirez le nom du produit, détruisez les chiffons imprégnés de peinture, de colle ou de nettoyant.
- 7) N'oubliez pas votre responsabilité envers autrui: sciez les branches des arbres morts. Conservez vos allées et trottoirs en bon état.
- 8) Les caves inondées sont dangereuses, veillez à ce que les tuyaux de descente soient propres et se déversent bien dans les égouts d'urgence.
- 9) Vérifiez que les outils à jardin et les jouets d'enfants ne traînent pas autour de la maison.



J'ai une aide efficace pour les dérangements d'estomac de bébé...

BABY'S OWN TABLETS
NOUVEAU! SIMON BABY'S OWN POUR LA TOILETTE, fait spécialement pour les bébés. Calme, soulage les troubles digestifs, agit vite sur la digestion.

Mme. JEAN enr.

vous procure UN AMINCISSEMENT CHARMANT... UNE SILHOUETTE CONFORTABLE... UNE APPARENCE FAVORABLE...

Avec vos robes de grandeurs rég. 10-20! Dans le style répondant à vos exigences!



Dress Sized Girdle Formfit by Formfit

Les dames élégantes obtiennent cet ajustement parfait avec la gaine "DRESS-SIZED" de Formfit. La longueur de la gaine s'accroît avec la grandeur de la robe pour amincir "tout autour". Choisissez la gaine "DRESS-SIZED" qui répondra aux exigences de la mode.

"DRESS-SIZED" le gaine No. 1597. Taille haute avec diaphragme amincissant de 3 1/2" et marqueterie élastifiée à l'avant et à l'arrière. Glissière de côté. Blanche avec broderie rose ou noir. 10-20 \$16.50

"DRESS-SIZED" le gaine No. 1184. Même style amincissant avec panneau avant en marqueterie élastifiée et arrière en satin élastifié. Glissière de côté. Blanche avec broderie rose 10-20 Aussi disponible comme gaine No. 1184 \$12.50

Mme. JEAN enr.
363, A DESFORGES • TEL-FR-6 3563
TROIS-RIVIERES

UNE BONNE AFFAIRE!

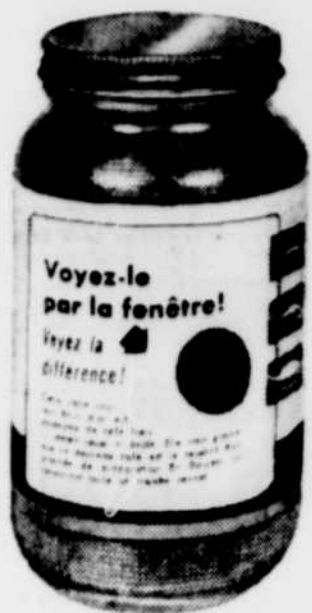


Achetez Breeze-format familial

Il contient une grande serviette de bain Cannon à l'intérieur!



Chaque boîte de Breeze—format familial—blanc ou bleu, contient assez de détergent pour faire tous vos lavages pendant des semaines entières. Et en plus, chaque boîte renferme une ravissante serviette de bain Cannon de grandes dimensions: 20" x 40" de jolie couleur pastel: rose, bleu, vert ou jaune. Le format géant de Breeze contient un nouveau et joli linge à vaisselle Cannon à rayures de fantaisie et chaque grand format une débarbouillette Cannon, souple et duveteuse. Breeze est vraiment le seul détergent à vous offrir la meilleure qualité et les plus belles primes qui soient!



Voyez-le par la fenêtre!

Vous verrez la différence dans ce Nouveau Chase & Sanborn Instant

La prochaine fois que vous irez chez votre épicière, prenez un pot de Nouveau Chase & Sanborn Instant. Regardez par la fenêtre sur le côté de l'étiquette. Vous y verrez une riche et appétissante couleur de café. Cette couleur vous apporte une promesse... la promesse que vous retrouverez toute la riche saveur d'un café fraîchement fait, dans ce nouveau café instantané Chase & Sanborn!

Comment Chase & Sanborn peuvent-ils réussir ce que personne d'autre n'avait pu faire? Par leur procédé de "préparation en douceur". Ce café de choix est traité tout doucement, afin que rien de sa délicate essence ne se perde, vous dégustez donc dans chaque tasse un café vraiment corsé et savoureux!

Achetez-en un pot cette semaine. Voilà un café instantané qui fera les délices de votre famille.



Préparé en douceur pour une riche saveur



La plume et le plumeau par Mamie

Ce mercredi

Il revient tous les ans le mercredi des Cendres et peu de personnes peuvent le mentionner sans prendre un visage attristé, par habitude plutôt que par raisonnement. Pourtant si l'on compare les quelques petits inconvénients du carême à ses avantages on devrait plutôt se réjouir.

Se priver un peu de nourriture indigeste, ne pas manger entre les repas, faire quelques aumônes et des sacrifices pas bien douloureux, la belle affaire! Ce n'est rien du tout au prix des privations que s'imposaient nos ancêtres pour la même période. Au moyen-âge, on ne mangeait pas d'œufs et encore moins de viande pendant quarante jours et l'on ne s'en portait pas moins bien pour cela.

Tandis que les avantages pour notre âme, notre caractère et notre santé ne se comptent pas. Tous les hygiénistes se tiennent à nous dire que nous mangeons trop, d'une nourriture trop riche. On peut constater la vérité de cette assertion dans le grand nombre de femmes et d'hommes qui essaient tous les trucs imaginables pour perdre un peu de cet embonpoint qui menace non seulement leur élégance mais encore leur cœur, leur foie et leurs artères. Et les gens dont la longévité nous étonne ont pratiqué toute leur vie une grande frugalité.

Le carême est donc le temps de nous imposer une discipline alimentaire... en plus de nous valoir des mérites, sera bénéficiaire à notre corps. Mais nous savons tous que notre âme est bien plus importante que notre corps, "cette guérite", comme disait une héroïne de Molière. Trop de chrétiens oublient qu'ils doivent faire pénitence pour mériter le bonheur éternel. S'en aller au ciel en chaise bergante, sans jamais contraindre notre nature, serait trop facile et ne nous vaudrait qu'une bien petite place dans les célestes parvis. Remercions l'Église de nous aider par tant de moyens à combattre notre faiblesse et notre apathie.

Tous, nous nous lamentons de notre manque de volonté et de l'imperfection de notre caractère. Rien ne peut nous aider à nous corriger comme de nous y appliquer un peu tous les jours. Alors, prenons la résolution de sourire. C'est ainsi à vous.

PARIS MATCH

vous présente cette semaine grâce à un **NOUVEAU SERVICE ULTRA-RAPIDE** en exclusivité mondiale

"EN LIBERTÉ SUR LES ROUTES RUSSSES" — Le dernier reportage de Pedrazzini, mort à Budapest. Plus 14 pages de textes et de photos, dont plusieurs en couleurs... exclusives à PARIS-MATCH!

"UN CANDAMME NOMME TENNESSE" — Tennessee Williams, le fameux dramaturge américain, pose une énigme à l'Amérique. "BARRY DOLL", sa dernière œuvre filmée, vient de lui attirer les foudres de l'Église. Un article de 5 pages à ne pas manquer.

"VERRONS-NOUS BIEN TOT LES ÉTATS-UNIS D'EUROPE?" — Le vieux continent, ses problèmes s'il rassemble ses éléments, tel qu'explique par un grand éditorialiste. Un article de 5 pages intitulé "LA MARCHÉ DE L'EUROPE".

RIENNE ELLE SOURIT TOUJOURS — Un article de 5 pages sur la Jocande, l'immortel chef-d'œuvre de L. de Vinci, plus "elles et eux", mots croisés, etc.

PARIS MATCH

chaque jeudi

Tirez profit de vos échecs

Rares sont les gens qui tiennent l'échec pour un bienfait. Pourtant, les insuccès nous sont salutaires, car ils nous révèlent ce que nous ne savons pas et ce que nous avons absolument besoin de savoir sur nous-mêmes.

SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous montre comment les défaites peuvent enrichir et tromper le caractère et pourquoi, les échecs, si nous savons en tirer profit, constituent notre meilleur guide vers le succès. Achetez **SÉLECTION** de mars aujourd'hui! 31 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications et condensés pour vous épargner du temps.



MIXTURE BUCKLEY

Voilà pourquoi c'est le **REMEDÉ** contre la TOUX qui se vend le mieux au Canada. Rt. ord. 30¢ — Rt. géante 85¢

RAPID-GRO

Le **PREMIER** et le **MEILLEUR** des Fertilisants 100% Solubles. C'est une merveille pour les plantes de maison et celles du jardin.

Neurt par le feuillage aussi bien que par les racines. Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments minéraux et Vitamines B1, B2. Si RAPID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats, nous vous rembourserons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. Si ce n'est pas commandez-le directement de nous. Pot d'essai, 6 on. 0.55¢ franco. (72) — Tel. MU. 1-1615

W. H. PERRON & CIE.

pour bébé

Les parents s'imaginent parfois que les caries des dents de lait n'ont aucune importance, puisqu'elles doivent toujours finir par disparaître. Cette idée est fautive. Le carie d'un dent de lait peut faire souffrir l'enfant et peut également provoquer une infection de la mâchoire. Si une dent de lait carie doit être arrachée l'espace vide

laissé dans la mâchoire peut permettre aux dents voisines de prendre une mauvaise position, et lorsque la dent définitive poussera, elle ne trouvera plus suffisamment de place. Rappelez-vous qu'un enfant peut conserver ses dernières dents de lait jusqu'à l'âge de douze ans. Elles nécessitent donc autant de soins que les dents définitives.



M. et Mme Arthem Pelletier ainsi que leur fille France de



Etes-vous à la page?

les amateurs-photographes emploient aujourd'hui...

Les ampoules-éclair "Sure-Fire" G-E mettent de l'éclat et de la vie dans vos photos... et sont garanties d'éclairer chaque fois!



CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Grand-Mère sont partis pour un voyage de deux mois en Floride. Ils y rencontreront Mme Roger A. Pelletier et son fils Hugues.

Mlle Aloyse de la Chevrotière de Ste-Anne-de-la-Perade revient d'une quinzaine passée dans le Nord, où elle a visité Mont-Laurier, Ste-Jovite, Ste-Agnès, Val David, et St-Jérôme.

M. et Mme Aram Lefrançois de St-Thomas-de-Caston passent quelques semaines en Floride.

M. et Mme Maurice Leblond, leur fille Adrienne ont fait un séjour à Montréal ces jours derniers.



Nos suggestions sont sans obligation



1674, rue Royale Tel. FR 4-7828

UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1 1/2 fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne soûle pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

ARRID 53¢

ARRID est le désodorisant le plus utilisé au Canada. NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

accueillez mars et le printemps

Jerry Gilder

COSTUME

Vous serez très à la mode et entouré de charme dans un de nos jolis modèles printaniers qui souligneront davantage votre charme... votre bon goût... votre apparence.

ROBE

Des rangées de dentelles et de remplis entourent ce fourreau amincissant confectionné dans un rayonne tissé ayant l'apparence de la toile. Disponible dans le blanc, bleu, mauve-rose ou noir.

\$19.95

\$29.50 ET PLUS

Berges

POUR ÉLÉGANCE

343 rue DES FORGES Tel.: FR 6-6252 Trois-Rivières

Gagnez une Télévision

Avec chaque achat d'un dollar (\$1.00) vous obtenez un coupon vous donnant droit au tirage d'un appareil de Télévision Emerson 21" d'une valeur de \$325. Le tirage aura lieu le 29 juin 1957 à 4 heures.

GRATIS Avec chaque achat **Séchoir à cheveux**

VACUUM Modèle à cylindre SEULEMENT **\$12.95** AVEC COUPON

POLISSEUSE 2 BROSSES SEULEMENT **\$12.95** AVEC COUPON

MIXTURE BUCKLEY

RAPID-GRO

3 JOURS SEULEMENT

Offre Spéciale

TRES LIMITEE polisseuse électrique à trois brosses toute neuve.

\$34.50 SEULEMENT AVEC COUPON

Balayeuse

SEULEMENT **\$34.50** AVEC COUPON

COMPLETE AVEC SES ACCESSOIRES

Venez voir nos spéciaux

POELES — REFRIGERATEURS — CONGELATEURS — LAVEUSES A VAISSELLE — LESSIVEUSES — SECHESUSES AUTOMATIQUES

de marques: CROSLY — MOFFAT — PERFECTION — BENDIX ELECTROHOME — PRESTO — EMERSON — ETC.

Escomptes spéciaux d'ouverture

LIVRAISON GRATUITE TELEPHONE **FR-66771**

Gagnante du Grand Prix MONARCH "LUCERNE" 1957

Mlle Cecil Baben 1215 Elm Ave. Montréal

Toutes nos machines ont une garantie de service gratuit d'un an.

SHAWINIGAN LE 7-8446

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED 1377 rue Laviolette TRIOIS-RIVIERES TEL. FR 6-6771

Des divisions de contreplaqué de sapin de 1/2" peuvent facilement être faites pour compartimenter les tiroirs de cuisine ou l'on rangera la couteillerie de table, les couteaux de cuisine et l'équipement de cuisine.

Un moyen rapide de faire glisser aisément les tiroirs, c'est d'en savonner les bords ou de les tirer au moyen d'une chandelle.

La suture de nos étendus sur la colle qui assure d'un joint adhérent, l'humidité et aidera à dissiper l'excédent de colle.

Pour le usage manuel, les panneaux de contreplaqué devraient être placés face dressés et l'angle entre les dents de scie et la surface du panneau devrait être aussi abaissé que possible. Un passe-partout de 8 ou 10 pointes donnent généralement les meilleurs résultats.

Ne confondons pas psychiatrie et psychologie — Définitions

Il est important pour les parents, et le Dr Spock, de connaître de façon assez précise la nuance existant entre psychiatrie et psychologie.

Un psychiatrie... Un psychiatrie spécialiste des enfants est un médecin ayant appris expressément à comprendre les enfants et à traiter le problème que posent leurs réactions émotionnelles et leur comportement. Au début du 19ème siècle, les psychiatres avaient surtout pour mission de soigner les aliénés et, de nos jours, beaucoup de personnes hésitent encore à consulter un psychiatre parce qu'ils considèrent à tort que leur enfant ne souffre pas d'une déficience mentale.

Les psychiatres peuvent prescrire un traitement. Cependant, il est bon de savoir que les psychiatres ont remarqué que les troubles mentaux graves étaient habituellement précédés de petits maux. C'est pourquoi ils ne sont attachés de plus en plus au traitement précoce des petits troubles que l'on peut rencontrer tous les jours. En travaillant de la sorte, ils peuvent prescrire un traitement beaucoup plus efficace, agissant beaucoup plus rapidement. Lorsqu'on remarque chez l'enfant une anomalie caractéristique et persistante, il serait donc bon de le faire examiner par un psychiatre.

Le psychologue... Le terme "psychologue" est un titre général décerné à une personne qui n'est pas nécessairement un médecin, mais qui est spécialisée dans une des nombreuses branches de la psychologie.

Les psychologues spécialistes des enfants a donc appris à faire subir à ceux-ci des tests d'intelligence et à déterminer entre autres les raisons pour lesquelles certains enfants travaillent mal à l'école.

Instituts medico-pédagogiques

Il nous reste à dire un mot des instituts medico-pédagogiques. Dans ces établissements, on s'attache d'abord à connaître les parents et l'enfant. Avec l'aide des parents, on arrive à déterminer d'où viennent les soucis de l'enfant et les raisons de son comportement. Plus on aide les enfants à comprendre ces raisons et à vaincre leurs soucis. De plus, on indique aux parents comment ils doivent traiter leur enfant. Dans certains cas, on fera subir à l'enfant des tests mentaux. Ces tests révéleront les côtés faibles et les côtés forts du sujet. Ils serviront, par exemple, à trouver le moyen d'aider un enfant qui éprouve des difficultés pour apprendre à lire.

Montréal (PCI) — Les nouvelles habitations entreprises depuis le début de l'année ne représentent que 40 pour cent du nombre de celles de l'an dernier, a déclaré mercredi soir M. J.-P. Cartier, président sortant du Montreal Builders' Exchange. M. Cartier a attribué ce ralentissement à la hausse du taux d'intérêt. Il a ajouté qu'il faudra quelques mois avant que cette section de l'industrie du bâtiment ne reprenne son essor grâce à l'entreprise privée.

NOUVEAU VAPORISATEUR NASAL

Antihistaminique
contre le rhume de cerveau

Pénètre plus profondément pour faciliter la respiration!

MÉTHODE RECOMMANDÉE PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES!



Employez le vaporisateur nasal Bayer pour tarir l'ennuyeuse congestion, calmer les membranes endolories—débarasser les muqueuses—dégager les voies pour respirer facilement.

Procurez-vous un soulagement profond avec le VAPORISATEUR NASAL BAYER *Antihistaminique*



Pas d'huiles pour endommager les passages sensibles, pas de piqures, pas de brûlures. Médication efficace—application hygiénique et instantanée—aussi bon pour les enfants.

LES JUMELLES BRODIE DISENT:

"Les Carrés au Chocolat BRODIE fondent littéralement dans la bouche!"



CARRÉS AU CHOCOLAT BRODIE

Des carrés au chocolat ultra-savoureux, sortant du four... rien ne pourrait être plus délicieux pour une couple de marmots affamés—ou avec une tasse de café quand vos voisins passent vous voir. Préparez une bonne quantité de carrés au chocolat—c'est vite fait et c'est facile comme bonjour avec le Mélange à Carrés au Chocolat Brodie. Vous n'avez qu'à ajouter un oeuf et du lait, mélanger et mettre au four. Ils sont tellement bons, sortant du four, qu'ils disparaîtront en un clin d'oeil! Faites-en un LOT!... tout le paquet à la fois!

CARRÉS AU CHOCOLAT BRODIE
L'oeuf ajouté les rend plus fondants



OFFRE SPÉCIALE DE PRÉSENTATION — COUPON DE 10¢ DANS CHAQUE PAQUET DE MÉLANGE À CARRÉS AU CHOCOLAT BRODIE!

UN REGAL A TOUTE HEURE



Les biscuits "COCO LUNCH" sont merveilleux en toute occasion. Collation, dessert, pique-nique, etc.



CHOISISSEZ UN STUART... IL EST PLUS SUCCULENT

THRIFT

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

- ANGLE DES RUES DES FORGES ET ROYALE TROIS-RIVIERES, QUE.
- 1481. rue NOTRE-DAME (AU SOUS-SOL DE L.C. FORTIN LEE) TROIS-RIVIERES, QUE.
- 463, 5ème RUE, SHAWINIGAN FALLS, QUE.
- 510, 6ème AVENUE, GRANDMERE, QUE.

SPECIALS A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE

CHEEZ-WHIZ "KRAFT" ORDINAIRE

POUR VOS MENUS DU CAREME POT 8 OZ 35¢

POIS SURCHOIX "GREEN GIANT"

NON CLASSES PAR GROSSEUR 2 BOITES 15 OZ 35¢

FAITS DE BATISTE IRLANDAISE "ULSTERINE"



MOUCHOIRS BLANCS 16 1/2 x 16 PD. — POUR HOMMES — OURLET AJOURE

3 MOUCHOIRS EMBALLEES DE CELLO POUR 19¢

SEULEMENT AVEC FACTURES SAUMON TOTALISANT 133 OZ PLUS DATES DU 11 FÉVRIER AU 16 MARS 1957.

L'OFFRE SE TERMINE LE 16 MARS 1957. Les recus de caisse datés du 11 février ou 16 mars 1957 sont échangeables jusqu'au samedi, 23 mars 1957.

NE MANQUEZ PAS LA NOUVELLE OFFRE COMMENÇANT LE LUNDI 18 MARS 1957.

Une magnifique source de renseignements et une occasion unique d'améliorer votre anglais! **ENCYCLOPEDIE ILLUSTREE** COLLECTION DE 21 VOL. UN LIVRE PAR SEMAINE 99¢ PAR VOLUME SEULEMENT VOLUME No 8 MAINTENANT EN VENTE!

VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'A \$2,500. PAR SEMAINE A LA NOUVELLE ET INTERESSANTE COURSE AU TRESOR DOMINION-THRIFT des Marques Bonies TOUS DETAILS A VOTRE MAGASIN THRIFT

GARANTIE 100% TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION, SANS CONDITION.

- POUDINGS ROYAL INSTANTANÉES SAVEURS ASSORTIES "MARQUE BONI" 3 ppts 4 1/2 oz 29¢
- KETCHUP DE TOMATE "HEINZ" "MARQUE BONI" bouteille 11 oz 25¢
- SAUMON "GOLD SEAL" SURCHOIX SOCKEYE ROUGE "MARQUE BONI" boîte 1/2 47¢
- CORN FLAKES "KELLOGG" paquet 12 oz 23¢
- CATELLI SPAGHETTI MACARONI COUDES 2 paquets 1 lb 31¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

- MEILLEUR BOEUF MARQUE DU CANADA **ROTIS de PALETTE** PRETS A CUIRE RICHE EN PROTEINES, BON ACHAT lb 29¢
- BOEUF DE MEILLEURE QUALITÉ **BIFTECKS** DELICATISES MAIGRE ET TENDRE lb 69¢
- MEILLEURS DE LA SAISON **PETITS POISSONS des CHENAUX** DELICIEUX 3 lb pour 29¢

FILETS de MORUE FRAIS ET DELICIEUX MANGÉ DU POISSON FRAIS lb 31¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

- BANANES JAUNES** GROS FRUIT 2 lbs pour 29¢
- BLÉ D'INDE** DORE - EN EPIS - FRAIS DE FLORIDE SUCRES ET MURS 5 pour 29¢
- PATATES** BLANCHES - DE FLORIDE NOUVELLE RECOLTE SAC DE 5 LIVRES POUR 33¢

PRIX EN VIGUEUR LES 6, 7, 8 et 9 MARS 1957 THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Le Royal trouve un maître avec les As - Ottawa est pulvérisé

Les As de Québec ont mis fin à une série de douze parties consécutives sans défaite, alors qu'ils ont triomphé hier soir, du Royal de Montréal, au compte de 4-2. Stan Maxwell fut la grande vedette des gagnants avec 2 buts et une assistance. Alors que Dick Gamble a compté une fois et fourné deux aides. Ray Laplante et André Corriveau ont réussi les buts du Royal.

C'est Ray Laplante qui a enregistré le premier but de la partie à 7:35 de la première période, sans aide. Les visiteurs échouèrent de 3 punitions au cours de cet engagement mais les joueurs de Lach ne surent profiter de leur avantage numérique.

André Corriveau, qui a un total de 403 assistances dans le circuit George Slatyer, y alla ensuite de son 31ème but dans cette Ligue pour porter le compte à 2-0 au milieu de la seconde reprise.

Mais une minute plus tard, Dick Gamble comptait son 27e but de la saison avec l'aide de Stan Maxwell et Joe Crozier pour réduire l'avance du Royal à un point seulement. Et alors que le club local jouait à forces inégales, Jean-Paul Lamirande égalisa les chances sur des passes de Glenn Ahtymichuk et Michel Labadie.

Dans la dernière reprise, Stan Maxwell s'est échappé à 9:45 minutes pour donner l'avantage aux As de Québec, sur des passes de Dick Gamble et Ludger Tremblay. Alors qu'il ne restait pas trois minutes de jeu, le même Maxwell a assuré le triomphe de son équipe en comptant le quatrième but des visiteurs, avec l'aide de Dick Gamble.

Chicoutimi gagne

Ottawa (PC) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont triomphé des Canadiens d'Ottawa au compte de 8-5, hier soir, pour prendre une avance de cinq points sur le Royal qui a été écarté.

Fernand Perreault a réussi le tour du chapeau et Jackie Leclair a participé à trois buts.

HOCKEY

Ligue du Québec
Québec 4, Royal 2
Chicoutimi 8, Ottawa 5

CE SOIR
Ligue Nationale
Canadiens à Toronto
Ligue du Québec
Shawinigan à Trois-Rivières

LIGUE NATIONALE

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pt
Canadiens	41	22	11	1	1	56
Montreal	40	20	10	1	1	52
Boston	40	20	10	1	1	52
Chicago	41	18	10	1	1	48
St. Louis	42	15	14	1	1	46

LIGUE DU QUÉBEC

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pt
Chicoutimi	40	29	7	4	1	62
Shawinigan	40	26	10	1	1	57
Royal	40	26	10	1	1	57
T. Rivières	37	24	10	1	1	52
Ottawa	38	21	11	1	1	44
Ottawa (jeu 25 parties)	3	4	1	1	1	11

LIGUE INTERNATIONALE

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pt
Toronto	12	9	3	0	0	24
Winnipeg	12	8	2	2	0	22
U. de M.	11	4	7	0	0	16
Laval	11	3	8	0	0	14

LIGUE AMÉRICAINE

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pt
Providence	10	20	8	0	0	48
Rochester	10	18	10	1	0	46
Springfield	10	18	10	1	0	46
Buffalo	10	17	11	2	0	42
Springfield	10	15	14	1	0	34

Le Canadien menace sérieusement les Red Wings en tête du circuit

MONTREAL (PC) — Les Canadiens n'ont guère fait de progrès dans la lutte qu'ils livrent pour conserver le titre qu'ils ont remporté la saison dernière.

Howe a recueilli un but et une assistance la semaine dernière et recueilli de moitié l'avance qu'ils détenaient en tête du classement de la Ligue Nationale. L'avance des Wings sur les Canadiens, après les joutes de fin de semaine, n'est plus en effet que de trois points. Les Canadiens ont réussi à battre les Red Wings deux fois la semaine dernière mais ont perdu une autre importante joute aux mains des Bruins de Boston détenteurs de la troisième place dans le classement.

Après que la fin de la saison régulière approche à grands pas — moins de trois semaines avant les éliminatoires — les Wings ont 76 points les Canadiens 73 et les Bruins 70.

En dépit de la léthargie soudaine des porte-couleurs de Detroit — quatre défaites et deux parties nulles depuis le dernier victoire cordée Howe et Ted Lindsay — des Wings détendent toujours les deux premières places dans la course au championnat des compteurs. Jean Bellevue des Ca-

conservent la quatrième place avec 63 points sur des plus qu'Edwards et les Black Hawks de Chicago qui a entité deux buts et recueilli le même nombre d'assistances.

Maurice Richard des Canadiens a entité trois buts et recueilli une assistance pour déloger son coéquipier Dickie Moore de la sixième place. Le Rocket a maintenant 54 points soit un de plus que Moore. Ce dernier a compté un but et obtenu une assistance la semaine dernière.

Don McKenney des Bruins de Boston a fait brillante figure la semaine dernière pour recueillir un total de sept buts — quatre buts et trois assistances — pour se hisser de la 11e place à la huitième avec un total de 50 points.

Henri Richard et Bert Olmstead des Canadiens et Norm Ullman de Detroit, suivent McKenney dans le classement. Ils ont chacun 48 points.

Henri Richard et Bert Olmstead des Canadiens et Norm Ullman de Detroit, suivent McKenney dans le classement. Ils ont chacun 48 points.

Seuls les Rangers de New-York ont évité la défaite la semaine dernière. Ils s'en sont tirés avec deux joutes nulles et une victoire. En recueillant ainsi quatre points sur un total possible de six, les New-Yorkais ont consolidé leur emprise sur la quatrième place, la dernière qui assure une participation aux éliminatoires pour la coupe Stanley.

Les Maple Leafs de Toronto ont encore perdu du terrain, avant de se contenter d'une joute nulle et deux parties. Ils ont maintenant 50 points, soit huit de moins que les Rangers. Les Black Hawks de Chicago, derniers dans le classement, ont joué quatre fois la semaine dernière. Ils ont gagné une partie, en ont perdu une et livré deux joutes nulles. Ils ont un total de 43 points.

Les Red Wings ont joué trois parties la semaine dernière. Après avoir perdu deux fois aux mains des Canadiens, ils ont livré une partie nulle aux Rangers. Les Wings n'ont recueilli qu'un seul point sur un total possible de six. Les Canadiens et les Bruins, d'autre part, ont recueilli chacun quatre des six points qu'il leur était possible de décrocher. Ils ont gagné chacun deux parties et en ont perdu chacune une.

Les Wings ont encore neuf parties à jouer avant la fin de la saison régulière. Les Canadiens et les Bruins huit chacun. Les porte-couleurs de Detroit ont encore trois parties à disputer aux Bruins, deux à Chicago et à Toronto, une aux Canadiens et une autre aux Rangers. Les Canadiens qui sont encore confiants de conserver le titre qu'ils ont remporté l'an dernier, ont encore trois parties à jouer contre Toronto, trois contre Chicago, une contre Detroit et une autre contre Boston.

Au cours de la semaine dernière, Glenn Hall, de Detroit, a perdu et repris la première place chez les gardiens de buts du circuit. Jacques Plante, des Canadiens, livre une vive lutte au cerbere des Wings pour la trophée Vézina. Il a actuellement une différence d'un point entre lui et Hall. Les Wings depuis le début de la saison, ont accordé 135 buts, les Canadiens 136.

LES MENEURS

Nom	Équipe	P	G	P	N	Pp	Pt
Howe	Detroit	35	40	79	45	0	104
Lindsay	Detroit	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Ullman	Detroit	35	40	79	45	0	104
McKenney	Bruins	35	40	79	45	0	104
Richard	Canadiens	35	40	79	45	0	104
Oliver	Canadiens	35	40	79	45	0	10

La Suède enlève le titre mondial

Moscou, 5 mars. (U.P.) La Suède est venue de l'arrière aujourd'hui pour enlever le titre mondial de hockey à la Russie lors d'une joute serrée devant une foule de 50.000 personnes y compris le ministre de la défense soviétique, le maréchal Georgi Zhukov.

Les équipes étaient sur un pied d'égalité 4-4 après les éliminatoires. Mais le titre est allé aux Suédois à cause de leur meilleure performance contre les six autres équipes qui ont pris part au tournoi.

La Tchécoslovaquie s'est emparée de la troisième place avec une victoire de 12 à 3 sur la Pologne. La Finlande a été placée quatrième en battant le Japon 5 à 2 et l'Allemagne de l'Est cinquième en battant l'Autriche 3 à 1.

La Pologne a terminé sixième, l'Autriche septième et le Japon huitième.

Le prix de "gentilhomme" est allé à la Tchécoslovaquie avec un total de 14 minutes de punition en sept parties.

Les Suédois, qui viendront faire une tournée en Amérique du Nord le mois prochain, ont pris une avance de 2-0 dans la première période.

Mais dans la seconde période, les Russes y ont mis plus d'entrain. Les Suédois semblaient battus incontestablement alors que les Soviétiques, détenteurs des titres mondiaux et Olympiques, ont marqué quatre buts en sept minutes pour commencer la dernière période avec une avance de deux buts.

Mais l'ailier droit Suédois, Eilert Maatta, un nouveau-venu sur l'équipe qui n'avait jamais joué auparavant en dehors de son pays, a conduit son équipe à un ralliement surprise dans la dernière période. Il réussit une merveilleuse ouverture pour l'ailier gauche Eje Lindstrom qui marqua le troisième but et par la suite Maatta fonça à travers la défense russe pour enregistrer le but égalisateur qui donnait le titre à son équipe.

Une autre étoile de la joute a été le gardien de buts suédois, Thord Flodquist.

Relevant à peine d'une sérieuse attaque d'influenza, et frappé en pleine figure par la rondelle au tout début de la troisième période, il a effectué de nombreux arrêts difficiles alors que les Russes donnaient tout ce qu'ils pouvaient dans les dernières minutes.

Même le chef de la sécurité de l'état, Ivan Serov, qui surveillait le jeu, assis à côté de Zhukov, a perdu un peu de son impassibilité alors que les amateurs encourageaient leur équipe.

La Russie était handicapée par l'absence de son joueur

étoile, Vsevolod Bobrov, qui s'est fracturé la clavicule dans une joute précédente.

C'était le premier titre mondial pour la Suède depuis 1953. Les Russes ont remporté le titre l'année dernière sur le Canada lors des Jeux Olympiques. Les Etats-Unis étaient classés deuxième.

Aucune des équipes nord-américaine n'a pris part au tournoi de Moscou. Comme plusieurs autres équipes de l'Europe occidentale, elles se sont abstenues pour des raisons politiques.

Le match nul a donné à la Suède un total de 13 points et une moyenne de buts de 62-11. La Russie est deuxième avec 12 points et 77-9. La Tchécoslovaquie qui a annulé avec la Russie dans une autre rencontre s'est classée troisième avec 11 points.

Eliminatoires junior jeudi

Les éliminatoires de la ligue Provinciale Junior débuteront, jeudi soir, alors que les Reds de l'instructeur Jos Ferron, recevront la visite des Canadiens de Victoriaville, au Colisée.

Les représentants de la cité de Lavolette sont grands favoris pour remporter la série de 3 de 5 mais ils recevront certainement une forte opposition de leurs adversaires. L'instructeur Ferron aura un alignement complet pour

cette importante série à l'exception de André Pleau qui doit quitter notre ville pour Vero Beach vers le milieu de mars.

Moe Grenier sera dans la cage des Reds et il sera habilement protégé par les Gauthier, Leblanc, et Malone. A l'avant, on verra les Rochefort, Pronovost, Guy, Malone, Lahaye, André Lambert, Louis Leboeuf, et Stan Conrad. Si ces joueurs affichent durant la série le même brio

qu'ils ont démontré au cours des dernières joutes, ils devraient l'emporter facilement.

Cependant, les jeunes joueurs de Victoriaville ont démontré de belles qualités dans leurs dernières joutes et des joueurs comme le gardien de buts, Mailhot, et les ailiers Blouin, Beliveau, Brouin, Morin et Ross pourraient causer de désagréables surprises aux poulaillers de Jos Ferron.

Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques et Rhumatismales

grâce à la "Chaleur Profonde" Vite! Massez les régions douloureuses avec du Nouveau Baume Mentholé et ressentez une chaleur profonde et bienfaisante! Les douleurs aux mains, genoux, hanches et épaules sont calmées, atténuées, soulagées. Procurez-vous un tube de Nouveau Baume Mentholé à "Chaleur Profonde", aujourd'hui. New MENTHOLATUM "Deep Heat" (Chaleur Profonde)

une immense
vague
d'enthousiasme!



Jamais auparavant une bière n'a connu une vague de popularité aussi répandue. Dans les restaurants, les hôtels, les tavernes, les clubs et les domiciles, partout on découvre l'étiquette DOW, synonyme de satisfaction et de camaraderie.

Tout le monde apprécie la saveur douce et exquise de cette bière vraiment canadienne. Et partout, on réclame DOW...

Rien de surprenant à cela! La bière DOW est brassée afin de procurer à tous le plus haut degré de satisfaction.



DOW - LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Ne vous contentez pas d'un emploi...



le CARC vous offre une CARRIÈRE D'AVENIR

Par la variété de ses spécialités, l'Aviation, on peut le dire, occupe une place de première importance dans le domaine industriel. Aussi, les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent-ils une carrière des plus intéressantes et profitables.

Le jeune homme qui suit les cours de spécialités techniques du CARC bénéficie d'une instruction complète dans un des quatre-vingt métiers de l'aviation moderne—il reçoit une bonne solide tout en s'instruisant—et il devient un spécialiste dans une des branches de l'Aviation pour laquelle il a des aptitudes.

Dans le CARC, les techniciens jouissent d'excellentes conditions de travail et de vie, d'un emploi permanent, de 30 jours de vacances payées par année, d'augmentations régulières de la solde et d'une généreuse pension à la retraite.

Il y a actuellement des emplois vacants dans les spécialités techniques suivantes du CARC:

- TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
- TELECOMMUNICATIONS • RADAR
- ELECTRICIEN • AÉROINGÉNIEUR
- MOTEURS D'AVION • CHARPENTE D'AVION OU SERVICE DU PERSONNEL

Renseignez-vous des manœuvres par les bureaux du CARC. Faites de l'aviation votre carrière dans le CARC. Adresser vos demandes, non liées au présent article, au

CONSEILLER D'ORIENTATION DU CARC

L'Aviation Royale du Canada

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC

Centre de recrutement
Édifice du Capitole
148 rue St-Jean
Québec, Tél: 2-027

L'avant-premiere des modes printanières CHEZ A L'OCCASION DE SON

Rennert's

20e Anniversaire

COMMENCANT JEUDI A 9H. A.M.

Oui, Mesdames et Messieurs, Rennert's vous invite à fêter avec lui son 20e Anniversaire. Ne laissez pas passer cette occasion unique de vous procurer toutes vos toilettes printanières parmi sa collection des plus complètes... vous profiterez ainsi du premier choix. Donc, nous vous donnons rendez-vous dès aujourd'hui à notre magasin où vous trouverez toujours un service courtois et empressé, toujours le même depuis 20 ans.



MANTEAUX DE PRINTEMPS

Venez admirer notre splendide collection de tweeds anglais, tissus unis dans les plus nouvelles teintes. Modèles pour toutes les tailles et silhouettes. Droit, ample, classique ou sport. Grandeurs 10 à 20 et 38 à 46. Venez choisir le vôtre dès maintenant pendant que le choix est complet.

\$ 24.50
À
\$ 69.50

ROBES de PRINTEMPS

Venez admirer ces gracieux modèles qui conviennent pour toutes les occasions. Styles variés qui faciliteront votre choix. Jupes amples ou fourreau jeunes et coquets. Ce sont des robes confectionnées dans les tissus les plus nouveaux et les plus fashionables tels que coton-nylon, imprimés, faille-terrylene, coton uni glacé et infroissable.



SPECIAL \$ 9.95

COSTUMES

Rennert's vous offre cette saison une superbe collection de chics costumes confectionnés dans les meilleurs tissus tweed, reps, tricotine, charmaine et autres magnifiques tissus importés dans les plus chauds coloris printaniers.

\$ 24.50
À
\$ 69.50



CHAPEAUX POUR DAMES

Modèles printaniers: canotier, cloche, "pill box", etc.. en paille soufflée, paille de Milan garnie de parures nouvelles.

À PARTIR DE \$ 5.95

JUPES

Un achat spécial de Rennert's permet de vous offrir ces jupes à un aussi bas prix. Belle qualité et teintes à la mode.

SEULEMENT \$ 2.95

BLOUSES

Attrayantes blouses de tissus printaniers frais et nouveaux. Nylon, térylene, crêpe et coton de belle nuance.

À PARTIR DE \$ 2.95



MERCERIE POUR HOMMES

UN LEGER DEPOT RETIENDRA TOUT ARTICLE CHOISI JUSQU'AU TEMPS DESIRE!



COMPLETS PRINTANIERS

Les hommes soucieux de leur élégance viendront choisir leur complet printanier parmi notre sélection de riches tissus importés. Ils trouveront l'ajustement impeccable dans les tweeds réputés, les beaux finis worsted et les fameux twists. Venez dès maintenant choisir votre complet. nous garantissons à chacun une attention particulière. Dernière nouveauté

\$ 39.50 et \$ 49.50



CRAVATES

Beau choix de motifs et de teintes dans les nouveaux tissus.

SPECIAL À \$ 1.00

BEAUX PALETOTS DE PRINTEMPS

Accueillez le printemps en portant ces superbes paletots taillés expressément pour l'homme soucieux de son apparence. Riches tissus unis ou de tweed importé, dans les teintes les plus en vogue ce printemps.

\$ 29.50 et 39.50



COUPE-VENT

Le sportif trouvera avantage à se procurer un de ces pratiques coupe-vents, gabardine de rayonne et autres de plus belle teinte.

\$ 8.95-10.95

AUSSI CHAPEAUX GANTS BAS

CHEMISES B.V.D.

Belle confection de première qualité, en coton sanforisé. Petit collet très en vogue avec supports permanents, ce qui garde votre chemise plus propre plus longtemps, garde sa forme même après le lavage. Blanches et couleurs.

\$ 3.50 ou 3/4 \$ 10.00



PANTALONS

Lot de pantalons dans les riches, mais résistants tissus worsted, tweed ou gabardine. Teintes populaires qui s'harmoniseront parfaitement avec un veston sport ou le coupe-vent.

\$ 7.95
\$ 9.95
\$ 12.95

Rennert's

335, rue DES FORGES • TROIS-RIVIERES